



REGIONE ABRUZZO

Direzione Affari della Presidenza, Politiche Legislative e Comunitarie, Rapporti Esterni
Servizio Attività di Collegamento con l'U.E.

Avenue Louise 210, 1050 Bruxelles Tel. 0032.2.6262850 - Fax 0032.2.6262859

e-mail: rp.bruxelles@regione.abruzzo.it



NEWSLETTER SETTIMANALE

Numero 25

20 novembre 2009

Selezione di notizie, eventi, richieste partner e bandi di interesse regionale

INDICE

SEZIONE NOTIZIE DALL'UNIONE EUROPEA (/n)

ATTIVITA' DELL'ABRUZZO IN EUROPA	
PROGETTO "EUROPOLIZZIAMICI" - I GIOVANI DELL'UNIVERSITA' DI TERAMO INCONTRANO LE ISTITUZIONI.....	6
SERVIZI PUBBLICI, INFRASTRUTTURE E RICERCA	
LA COMMISSIONE ADOTTA UNA COMUNICAZIONE SU COME SFRUTTARE LE POTENZIALITÀ DEI PARTENARIATI PUBBLICO-PRIVATO	7
AFFARI ECONOMICI	
PROCEDURA PER I DISAVANZI ECCESSIVI: IL PATTO DI STABILITÀ E CRESCITA COME ANCORA DELLE STRATEGIE DI USCITA A LIVELLO DI BILANCIO	9
SOCIETA' DELL'INFORMAZIONE	
L'INTERNET A BANDA LARGA CONTINUA A CRESCERE NELLA UE NONOSTANTE UN CONTESTO POCO FAVOREVOLE	11
INNOVAZIONE	
MANIFESTO PER LA CREATIVITÀ E L'INNOVAZIONE IN EUROPA	12
AFFARI FINANZIARI	
VALUTAZIONE POSITIVA DELLA CORTE DEI CONTI NELLA RELAZIONE ANNUALE SUI BILANCI	14

PARLAMENTO EUROPEO - ANTEPRIMA DELLA SESSIONE PLENARIA

STRASBURGO 23/26 NOVEMBRE 2009	
I PUNTI FORTI DELLA SESSIONE	
- VOTO FINALE SUL "PACCHETTO TELECOM", INCLUSE LE GARANZIE SULL'ACCESSO AD INTERNET.....	17
- ETICHETTATURA DEI PNEUMATICI PER AIUTARE I CONSUMATORI	
A COMPIERE UNA SCELTA INFORMATATA.....	18
- I DEPUTATI CHIEDONO UN ACCORDO AMBIZIOSO A COPENAGHEN.....	19
- I PASSEGGERI DOVREBBERO ESSERE RICOMPENSATI NEL CASO	
DI FALLIMENTO DI UNA COMPAGNIA	19
- IL PARLAMENTO ADOTTERÀ LA SUA POSIZIONE SULLA STRATEGIA	
DI ALLARGAMENTO DEL 2009	20
- IL PARLAMENTO SI PREPARA PER IL TRATTATO DI LISBONA.....	20
- IL PARLAMENTO CONCEDERÀ IL DISCARICO 2007 AL CONSIGLIO	21
- DIBATTITO SUI RIMPATRI FORZATI D'IMMIGRATI IN AFGHANISTAN	22
- I DEPUTATI DISCUOTONO L'ULTIMO CONSIGLIO EUROPEO	
DELLA PRESIDENZA SVEDESE.....	22
- AREE PER NON FUMATORI: MONITORARE LA SITUAZIONE	
NEGLI STATI MEMBRI	23
- GOOGLE RICERCA LIBRI: QUALE IMPATTO SULL'EUROPA?	23
- PRESENTAZIONE AI DEPUTATI DELLA RELAZIONE DELLA CORTE DEI CONTI PER IL 2008	24

- UNA SFIDA APERTA PER L'EUROPA: PROTEGGERE LE DONNE CONTRO LA VIOLENZA	25
- IL PARLAMENTO EUROPEO CONSEGNA IL PREMIO LUX PER IL CINEMA	25
- MADE IN: I DEPUTATI CHIEDONO UNA LEGISLAZIONE.....	26
PER LA DENOMINAZIONE D'ORIGINE	26
- SICUREZZA ALIMENTARE: PREOCCUPAZIONE PER LA CARNE.....	26
IMPORTATA DA PAESI TERZI.....	26
- ZONA DI LIBERO SCAMBIO EUROMED ENTRO IL 2010: SCADENZA REALISTICA?..	27
- PREOCCUPAZIONE PER LA SICUREZZA DEI TRASPORTI FERROVIARI EUROPEI..	27
- DEPUTATI CRITICI VERSO LA PROPOSTA SULLA RETE EUROPEA	28
PER LA PREVENZIONE DELLA CRIMINALITÀ	28
TRASFERIMENTO DI IMPRESE: IL RUOLO DEI FONDI UE	28
- 2011 - ANNO EUROPEO DEL VOLONTARIATO	28
- VERTICE UE-CINA: I DEPUTATI DISCUOTONO LE PRIORITÀ.....	29

SEZIONE RICERCA PARTNER (/p)

RICERCA - VII° PROGRAMMA QUADRO DI RICERCA, SVILUPPO TECNOLOGICO E DIMOSTRAZIONE / REGIONI DELLA CONOSCENZA

- NUTRIZIONE E FUNZIONI VITALI (EXTREMADURA - SPAGNA).....	32
-COOPERAZIONE TRASNAZIONALE TRA CLUSTER BASATI SULLA RICERCA (CLUSTER ALSACE BIOVALLEY - FRANCIA).....	35

RICERCA/ICT

- RICERCA & SVILUPPO NEL SETTORE DEI SERVIZI PER GLI ANZIANI (UNIVERSITY OF TURKU - FINLANDIA OCCIDENTALE)	37
- ICT NEL SETTORE DEI SERVIZI PER GLI ANZIANI (CITTA' DI LINKÖPING - SVEZIA ORIENTALE)	39

RICERCA

- RICERCA NEL SETTORE SANITARIO (UNIVERSITÀ DI ALMERÍA - SPAGNA)	40
- MANIFESTAZIONI DI INTERESSE A COOPERARE ("CENTRO DE INVESTIGACIONES SUBMARINAS" - SPAGNA)	53

ISTRUZIONE & CULTURA

- PROGRAMMA COMENIUS - SCUOLA MATERNA E PRIMARIA "NARCISO YEPES" (REGIONE DI MURCIA - SPAGNA).....	43
- PROGRAMMA COMENIUS (CAMBRIDGESHIRE COUNTY COUNCIL - UK).....	43
- PROGRAMMA COMENIUS - INTEGRAZIONE DEI BAMBINI IN ETÀ' PRESCOLARE NELLA CITTA' DI NORRKÖPING (SVEZIA ORIENTALE).....	45
- PROGRAMMA LEONARDO (SURREY COUNTY COUNCIL - UK).....	47

OCCUPAZIONE

PROGRAMMA "EUROEMPLEO" (COMUNE DI BAJO GUADALQUIVIR - ANDALUCIA SPAGNA)	50
---	----

LIBERTA' & GIUSTIZIA.....

FONDO EUROPEO PER I RIFUGIATI - PROPOSTA PROGETTUALE IN MATERIA DI SALUTE E BENESSERE MENTALE (LONDON BOROUGH OF EALING - UK)	51
---	----

SEZIONE EVENTI (/e)

ENERGIA	
ENERGIA NUCLEARE: RISCHI ED OPPORTUNITA' - I PUNTI DI VISTA DELLA SOCIETA' CIVILE EUROPEA E DEGLI STAKEHOLDERS (BRUXELLES, 30 NOVEMBRE 2009 - COMITATO ECONOMICO E SOCIALE)	59
SOCIETA' DELL'INFORMAZIONE	
WIRELES, COMUNICAZIONE, SPAZIO: LA FRONTIERA DELLA RICERCA DA MARCONI AL FUTURO (BRUXELLES, 3 DICEMBRE 2009).....	61
SANITA'	
IL PACCHETTO FARMACEUTICO - METTERE A RISCHIO I PAZIENTI (9 DICEMBRE 2009, BRUXELLES)	61
POLITICA REGIONALE	
RETE DELLE BUONE PRATICHE - REGIONE CAMPANIA (BRUXELLES, 10 DICEMBRE 2009).....	63

SEZIONE BANDI ED OPPORTUNITA FINANZIARIE (/b)

SETTIMO PROGRAMMA QUADRO DI RICERCA & SVILUPPO TECNOLOGICO	
INVITO A PRESENTARE PROPOSTE NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA DI LAVORO «PERSONE» 2010 - COFINANZIAMENTO "MARIE CURIE" DI PROGRAMME REGIONALI, NAZIONALI ED INTERNAZIONALI (FP7-PEOPLE-2010-COFUND)	67

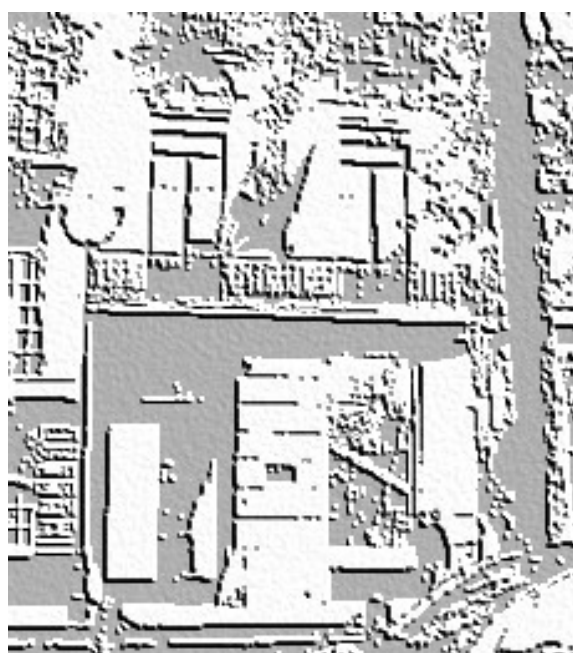
REGIONE ABRUZZO

Direzione Affari della Presidenza, Politiche Legislative e Comunitarie, Rapporti Esterni

Servizio Attività di Collegamento con l'U.E.

Avenue Louise 210, 1050 Bruxelles Tel. 0032.2.6262850 - Fax 0032.2.6262859

e-mail: rp.bruxelles@regione.abruzzo.it



NOTIZIE DALL'UNIONE EUROPEA

Numero 25/n

20 novembre 2009

Selezione di notizie di interesse regionale

ATTIVITA' DELL'ABRUZZO IN EUROPA

PROGETTO "EUROPOLIZZIAMICI" - I GIOVANI DELL'UNIVERSITA' DI TERAMO INCONTRANO LE ISTITUZIONI

Dal **1° al 3 dicembre** prossimi una delegazione composta da **studenti** e **funzionari** dell'**Università di Teramo** sarà in visita a Bruxelles per una visita alle Istituzioni comunitarie.

L'iniziativa è promossa dal **Settore Ricerca Sviluppo Innovazione e Internazionalizzazione** della stessa Università e si inquadra nell'ambito del progetto "**EuropolizzaMIUci**", svolto in collaborazione con l'**Associazione Studentesca MIU** - Movimento Indipendente Universitario e finanziato dal **Ministero della Gioventù** e dalla **Regione Abruzzo** - Direzione Politiche Attive del lavoro, Formazione ed Istruzione, Politiche Sociali - Servizio Servizi Sociali - Ufficio Attuazione Politiche Giovanili.

Il Progetto si propone di avviare un processo di **avvicinamento dei giovani alle Istituzioni comunitarie** attraverso una fase di **formazione** e una di **mobilitazione**. E quest'ultima fase prevede tra le proprie azioni specifiche la visita alle Istituzioni e l'incontro con funzionari ed altre personalità politiche ed istituzionali.

Di concerto con i colleghi dell'Università, è stata predisposta un'Agenda di **visite** ed **appuntamenti** che, nei due giorni a disposizione, porterà i giovani universitari dapprima in **Commissione**, poi al **Comitato economico e sociale** ed al **Comitato delle Regioni** ed infine in **Parlamento** dove, dopo una visita dell'**Emiciclo**, i ragazzi saranno ricevuti dall'Europarlamentare italiano **On. Magdi Cristiano Allam**.

Nello stesso tempo, presso la **Sede della Regione Abruzzo**, i ragazzi avranno modo di incontrare i **funzionari** in servizio ed i loro colleghi dell'**Assemblea delle Regioni d'Europa** che presenterà **due iniziative specifiche nel settore della gioventù**.

L'iniziativa si inquadra nel clima di rinnovata **collaborazione** tra Regione ed Università del territorio, finalizzata ad una sempre maggiore interazione e cooperazione nei settori e su tematiche di interesse comune.

Al rientro in Italia, la visita proseguirà a Roma il pomeriggio del **3 dicembre**, presso il **Dipartimento per il coordinamento delle politiche comunitarie**, dove i giovani incontreranno il Responsabile **Prof. Roberto Adam** nonché alti esponenti del **Ministero** ed il giorno successivo presso la **Rappresentanza della Commissione Europea in Italia**, dove la delegazione verrà ricevuta dalla **Dott.ssa Elisabetta Olivi**, Capo Settore politiche interne dell'Unione e Spazio-Europa.

*Settore Ricerca Sviluppo Innovazione e Internazionalizzazione - Università di Teramo
Servizio Attività di Collegamento con l'Unione europea - Regione Abruzzo*

16 novembre 2009

SERVIZI PUBBLICI, INFRASTRUTTURE E RICERCA

LA COMMISSIONE ADOTTA UNA COMUNICAZIONE SU COME SFRUTTARE LE POTENZIALITÀ DEI PARTENARIATI PUBBLICO-PRIVATO

La Commissione ha elaborato un quadro per incentivare l'uso di partenariati pubblico-privato (PPP) al fine di rispondere alle attuali e future esigenze di investimento europee nei settori dei servizi pubblici, delle infrastrutture e della ricerca. Se gestiti in modo adeguato nell'interesse pubblico attuale e futuro, i PPP possono produrre immensi vantaggi. Sono però ancora poco diffusi e molti Stati membri non ne hanno una grande esperienza. In linea con il piano europeo di ripresa economica, la Commissione intende imprimere un nuovo stimolo ai PPP per accrescere e migliorare il ricorso a questi partenariati in un periodo in cui le ristrettezze dei bilanci nazionali richiedono soluzioni innovative in materia di finanziamento pubblico. Le autorità nazionali saranno libere di decidere se ricorrere o meno ai PPP. La comunicazione propone inoltre alcune opzioni destinate a migliorare il funzionamento delle iniziative tecnologiche comuni dell'UE, che sono PPP cofinanziati dall'UE in settori chiave della ricerca

Il Presidente della Commissione europea José Manuel Barroso ha dichiarato: "Con questa comunicazione, la Commissione lancia un nuovo quadro globale per i partenariati pubblico-privato. Nel momento in cui l'Europa emerge dalla crisi economica, i partenariati pubblico-privato possono aiutare le autorità pubbliche a creare posti di lavoro continuando a investire nel futuro, mentre da parte nostra mettiamo in opera strategie di uscita per riportare le finanze pubbliche in equilibrio. Se adeguatamente pianificati ed applicati tenendo conto dell'interesse pubblico a lungo termine, i PPP possono stimolare investimenti per la creazione di sistemi di alta qualità nei settori delle cure mediche, dell'istruzione e del trasporto sostenibile. Possono inoltre servire ad affrontare il cambiamento climatico e a promuovere l'efficienza energetica. Il nostro auspicio è che le autorità pubbliche ricorrano ai PPP più spesso e in modo migliore".

La crisi ha messo ulteriormente sotto pressione le finanze pubbliche in molti Stati membri, con conseguenze potenzialmente negative per lo sviluppo di nuove infrastrutture fondamentali, specialmente una volta che in vari Stati terminerà l'attuale stimolo fiscale. Ad esempio, soltanto per rispettare gli impegni della Commissione europea per la rete transeuropea di trasporto occorreranno finanziamenti supplementari pari a 20 miliardi di euro nel periodo 2007-2013. Ulteriori consistenti fondi saranno necessari per rispettare gli impegni in materia di

cambiamento climatico ed energia. I PPP offrono la possibilità di far leva su fondi e competenze privati e di combinarli alle risorse pubbliche.

Il finanziamento comunitario tramite gli strumenti dei fondi strutturali, della Banca europea per gli investimenti o della rete transeuropea di trasporto può contribuire a mobilitare PPP per investimenti essenziali nei progetti, anche in un periodo di scarsa disponibilità di fondi nazionali pubblici e privati.

La strategia per i PPP prevede: i) un miglior coordinamento, un rafforzamento e un'ulteriore razionalizzazione degli strumenti di finanziamento per i PPP a livello dell'UE; ii) una stretta cooperazione con la BEI; iii) il potenziamento delle capacità del settore pubblico.

Questi sono i punti essenziali del piano illustrato nella comunicazione:

- i PPP potranno contare su maggiori finanziamenti ottenuti mediante la collaborazione con la BEI, riorientando gli attuali strumenti comunitari e sviluppando strumenti di garanzia per il finanziamento dei PPP;
- nei casi che prevedono un finanziamento comunitario, saranno migliorate le regole e le procedure in modo da garantire un'equa concorrenza tra i progetti gestiti interamente a livello pubblico e quelli gestiti nell'ambito dei PPP;
- sarà delineato un quadro più efficace per l'innovazione, che includa la possibilità per l'UE di partecipare a società di diritto privato e di investire direttamente in progetti specifici;
- sarà studiata l'ipotesi di introdurre uno strumento legislativo comunitario sulle concessioni, in base alla valutazione d'impatto in corso;
- saranno stimolati la diffusione delle informazioni e lo scambio delle migliori pratiche, anche grazie alla creazione di un nuovo gruppo PPP in cui le parti interessate possano comunicarsi le loro preoccupazioni e nuove idee riguardo ai PPP.

Le iniziative tecnologiche comuni (ITC) sono un nuovo strumento volto a realizzare partenariati pubblico-privato per la ricerca a livello europeo. Cofinanziate dal bilancio dell'UE, le ITC riuniscono interessi pubblici e privati in una nuova struttura di attuazione. Finora sono state avviate ITC dotate di bilanci complessivi che vanno da 1 miliardo a 3 miliardi di euro, in cinque settori: medicinali innovativi, aeronautica, celle a combustibile e idrogeno, nanoelettronica e sistemi informatici incorporati.

Link al comunicato della Commissione:

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/09/1740&format=HTML&aged=0&language=IT&guiLanguage=fr>

(Commissione europea - 19 novembre 2009)

AFFARI ECONOMICI

PROCEDURA PER I DISAVANZI ECCESSIVI: IL PATTO DI STABILITÀ E CRESCITA COME ANCORA DELLE STRATEGIE DI USCITA A LIVELLO DI BILANCIO

Conformemente ai poteri di sorveglianza in materia di bilancio che le sono conferiti dal trattato UE, la Commissione europea ha proposto oggi al Consiglio di fissare al 2013 il termine per la correzione dei disavanzi eccessivi per Austria, Repubblica ceca, Germania, Slovacchia, Slovenia, Paesi Bassi e Portogallo. Per il Belgio e l'Italia, che nel 2009 avranno anche un disavanzo superiore al 3%, le dimensioni comparativamente limitate dei disavanzi e l'esistenza di un elevato rapporto debito/PIL impongono la fissazione di un termine più vicino, al 2012. La Commissione ha anche valutato se Grecia, Spagna, Francia, Irlanda e Regno Unito abbiano dato "seguito effettivo" alle raccomandazioni formulate dal Consiglio nello scorso aprile. Essa propone che il Consiglio concluda che la Grecia non ha dato seguito effettivo. Per gli altri quattro paesi, si può concludere che essi hanno dato seguito effettivo, ma che il deterioramento della situazione economica, rispetto alle previsioni di gennaio della Commissione, giustifica una revisione delle raccomandazioni formulate e una proroga del termine di un anno, al 2013 per Francia e Spagna, al 2014 per l'Irlanda e all'esercizio finanziario 2014-2015 per il Regno Unito.

" Siamo tutti d'accordo sulla necessità di elaborare strategie di uscita chiare e credibili per ridurre il disavanzo e il debito pubblico, che hanno subito un forte aumento a causa della crisi. Il patto di stabilità e crescita costituisce l'ancora di tali strategie di uscita sia per quanto riguarda la procedura per i disavanzi eccessivi sia per i programmi di stabilità e di convergenza, che verranno trasmessi il prossimo gennaio. L'applicazione del patto e l'elaborazione di tali strategie non solo sono compatibili con la continuazione delle misure di stimolo per rafforzare la ripresa economica, ma sono anche necessarie per evitare un aumento a lungo termine dei tassi di interessi, che farebbe lievitare i costi del servizio del debito e dei costi di finanziamento per le famiglie e le imprese, frenando la ripresa economica " ha dichiarato Joaquín Almunia, commissario europeo per gli Affari economici e monetari. *" Credo che i termini proposti oggi siano appropriati e realistici "*.

In vertici successivi il Consiglio europeo e il G20 hanno riaffermato al massimo livello la necessità di ripristinare la sostenibilità delle finanze pubbliche una volta assicurata la ripresa dalla più grave contrazione economica dalla fine della seconda guerra mondiale. Il Consiglio europeo ha anche affermato che il patto di stabilità e crescita costituisce l'ancora per le strategie di uscita in materia di bilancio che gli Stati membri devono elaborare e coordinare. La revisione del 2005 del patto di stabilità e crescita offre la necessaria flessibilità nel contesto della crisi in corso e consente approcci differenziati in funzione del margine di manovra fiscale di ogni Stato membro.

Le previsioni economiche d'autunno indicano che la posizione media di bilancio nell'UE è passata dallo - 0,8% del PIL nel 2007, la posizione migliore in 30 anni, a - 2,3% nel 2008, anno in cui la crisi finanziaria si è trasformata in crisi economica conclamata. Questa cifra dovrebbe triplicare a - 6,9% nell'anno in corso e aumentare ulteriormente a - 7,5% nel 2010, che nel complesso rimarrà un anno di stimolo in ragione della fragilità della ripresa. Il debito pubblico dovrebbe aumentare di più di 20 punti percentuali del PIL nello stesso periodo e continuerà a crescere anche dopo che i disavanzi cominceranno a diminuire.

L'evoluzione a partire dal secondo trimestre del 2009 e gli indicatori risultanti dalle inchieste indicano che l'UE sta uscendo dalla crisi. Le previsioni d'autunno indicano una crescita positiva del PIL dell'1,6% nell'UE nel 2011, ben superiore al potenziale attualmente stimato, per cui questo sarà l'anno in cui gli Stati membri che non lo hanno ancora fatto dovrebbero avviare il risanamento.

Nuove procedure per i disavanzi eccessivi

Per Austria, Belgio, Repubblica ceca, Germania, Italia, Paesi Bassi, Portogallo, Slovenia e Slovacchia, la procedura per i disavanzi eccessivi è stata avviata in ottobre sulla base della previsione di superamento del valore di riferimento nel 2009. Per la maggior parte degli Stati membri del gruppo, le raccomandazioni formulate a norma dell'articolo 104, paragrafo 7, propongono una correzione entro il 2013, il che equivale ad un aggiustamento

strutturale annuo che è sia fattibile sia in linea con i rischi che gravano sulle rispettive posizioni di bilancio. In due casi, Belgio e Italia, le dimensioni comparativamente limitate dei disavanzi e l'esistenza di rapporti debito/PIL elevati impongono la fissazione di un termine più prossimo, al 2012. Tre Stati membri, ossia Germania, Austria e Paesi Bassi, sono autorizzati a iniziare il risanamento nel 2011, in modo da consentire l'attuazione delle misure di stimolo in programma.

Per quanto riguarda l' **Italia**, la Commissione ritiene che il **2012** sia un termine appropriato, visto il rapporto debito/PIL molto elevato e i relativi pagamenti di interessi. Essa raccomanda che il governo attui le misure di bilancio nel 2010 come previsto nel pacchetto fiscale triennale confermato nel DPEF 2010-2013, e assicuri un aggiustamento strutturale medio annuo del bilancio di ½ punto percentuale del PIL nel periodo 2010-2012. Il debito dell'Italia dovrebbe raggiungere il 115% del PIL nel 2009.

Calcolo dei termini

I termini proposti assicurano il pari trattamento degli Stati membri tenendo comunque conto del margine di manovra in bilancio di cui ciascuno di essi dispone. Lo sforzo medio annuo richiesto è calcolato sulla base di fattori pertinenti per il conseguimento degli obiettivi di bilancio, ad iniziare dal livello del disavanzo e del debito nonché altri indicatori, quali la situazione delle partite correnti, il livello delle sopravvenienze passive del settore finanziario, il pagamento degli interessi, i premi sui rischi e il previsto cambiamento della spesa legata all'invecchiamento della popolazione nel medio periodo. Ai paesi con elevati rischi a breve termine sulla sostenibilità, si chiede un aggiustamento di bilancio più rapido in modo da avere nuovamente accesso ai finanziamenti del mercato. Il percorso di aggiustamento dovrebbe anche contribuire a mettere il livello del debito su una rotta di avvicinamento al livello del 60% del PIL fissato dal trattato, nei paesi in cui detto livello è stato superato.

Link al rapporto della Commissione sull'Italia:

http://ec.europa.eu/economy_finance/publications/publication15937_en.pdf

Tutti i documenti correlati sono disponibili all'indirizzo internet:

http://ec.europa.eu/economy_finance/netstartsearch/pdfsearch/pdf.cfm?mode=m2

Per un quadro d'insieme delle cifre del debito e del disavanzo per il 2008 e delle previsioni per il periodo 2009-2011, consultare il comunicato stampa e la documentazione completa sul sito internet:

http://ec.europa.eu/economy_finance/index_en.htm

Link al comunicato della Commissione:

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/09/1731&format=HTML&aged=0&language=IT&guiLanguage=fr>

(Commissione europea - 11 novembre 2009)

SOCIETÀ' DELL'INFORMAZIONE

L'INTERNET A BANDA LARGA CONTINUA A CRESCERE NELLA UE NONOSTANTE UN CONTESTO POCO FAVOREVOLE

Con più di 11 milioni di nuove linee fisse attivate in un anno l'internet a banda larga continua a crescere in Europa. Secondo un rapporto pubblicato oggi dalla Commissione europea nel luglio del 2009 il 24% della popolazione della UE disponeva di un contratto di accesso in banda larga rispetto al 21,6% nello stesso mese del 2008. Il rapporto evidenzia inoltre un forte aumento della banda larga mobile in Europa, che ha registrato un incremento del 54% da gennaio ad oggi, con un tasso di penetrazione del 4,2%. Infine, dato importante, i collegamenti a internet in banda larga in Europa sono sempre più veloci. L'80% dei collegamenti internet a banda larga ha oggi una velocità di download di 2 megabit al secondo (Mbps) o anche superiore (che consente l'utilizzo delle applicazioni Web 2.0 e dello streaming video), con un incremento del 5% rispetto allo scorso anno.

" Nonostante il rallentamento economico, il mercato della banda larga in Europa continua a evidenziare un forte dinamismo. L'aumento della concorrenza garantisce servizi migliori e ormai i consumatori considerano l'accesso a internet in banda larga come un aspetto essenziale ", ha dichiarato Viviane Reding, commissaria europea responsabile per le telecomunicazioni. "Si tratta di un buon punto di partenza per la prossima Commissione europea. Mercati dinamici della banda larga ad alta velocità in un mercato unico e concorrenziale delle telecomunicazioni costituiscono una priorità strategica dell'agenda europea del digitale che la Commissione sta attualmente preparando. L'internet a banda larga di nuova generazione (ad alta velocità), con reti a fibre ottiche o senza fili, è un presupposto essenziale per l'affermarsi di una economia digitale forte in Europa e per garantire la supremazia europea nelle nuove tecnologie e applicazioni. Dopo l'accordo raggiunto il 5 novembre tra Parlamento europeo e Consiglio, volto definire un nuovo quadro normativo orientato alla concorrenza per il mercato europeo delle telecomunicazioni mi aspetto un forte impulso alle iniziative per la diffusione dell'internet ad alta velocità in tutti gli Stati membri (MEMO/09/491). È chiaro che l'Europa è pronta per fare sì che il prossimo decennio sia interamente digitale".

I nuovi dati pubblicati oggi dalla Commissione dimostrano che nell'ultimo anno il numero di collegamenti a banda larga ha continuato a crescere in tutta la UE, segnando un incremento medio del 10,7% (tra luglio 2008 e luglio 2009 nonostante un contesto economico fortemente negativo). Al 1° luglio 2009 vi erano oltre 120 milioni di linee fisse a banda larga nella UE, di cui ben 11,5 milioni di nuove linee attivate dal luglio 2008.

La **Danimarca** e i **Paesi Bassi**, dove circa il 40% della popolazione ha un accesso a banda larga, continuano a essere all'avanguardia mondiale per la diffusione di tale tecnologia, ma il loro tasso di crescita ha subito un rallentamento in quanto il mercato è prossimo alla saturazione. Nove paesi della UE (**Danimarca 37,3%**, **Paesi Bassi 36,2%**, **Svezia 31,3%**, **Finlandia 30,7%**, **Lussemburgo 28,8%**, **Regno Unito 28,4%**, **Francia 27,7%**, **Germania 27,5%** e ora anche il **Belgio 27,5%**) hanno un livello superiore a quello degli Stati Uniti, nei quali la diffusione della banda larga è al 25,8% e che, secondo [le statistiche dell'OCSE del maggio 2009](#), è in fase di rallentamento. Rispetto al 2008, nel 2009 il Lussemburgo (+ 18,3%) e il Portogallo (+ 11,7%) hanno registrato la crescita più sostenuta.

La **quota media di mercato degli operatori storici di telecomunicazioni** nella UE si mantiene stabile intorno al 45% (i livelli più elevati si hanno a Cipro con l'80% e in Lussemburgo e Finlandia con il 67%, mentre il più basso si registra nel Regno Unito con il 27%). Tuttavia il controllo degli operatori storici sui mercati della banda larga (compresa la rivendita di linee all'ingrosso) è strutturalmente in declino a beneficio della concorrenza sull'infrastruttura di base (sostanzialmente grazie alla disaggregazione della rete locale che consente l'accesso ai terzi). Le reti locali interamente disaggregate e le linee ad accesso condiviso rappresentano il 71,4% delle reti DSL (Digital Subscriber Lines) rispetto al 65,2% di un anno fa. La crescita del numero delle reti locali disaggregate, per quanto più lenta rispetto allo scorso anno, continua a progredire a scapito della rivendita delle linee, un tipo di accesso a basso costo per i nuovi operatori, che dal 2008 è passato dal 18,2% al 10,6% delle linee DSL. I nuovi operatori delle telecomunicazioni hanno cominciato progressivamente a investire e hanno contribuito a creare un mercato della banda larga più concorrenziale.

Il rapporto odierno della Commissione dimostra inoltre che i cittadini della UE rispetto a un anno fa fruiscono di **servizi a banda larga più veloci e di migliore qualità**. L'80% dei collegamenti a banda larga nella UE garantisce velocità superiori a 2 Mbps (era il 75% un anno fa), sufficienti per guardare video in streaming online, e più del 15% velocità superiori a 10 Mbps (un incremento del 10% rispetto a gennaio 2009). Velocità maggiori di trasmissione dei dati offrono generalmente agli utenti una scelta migliore e più vasta a un prezzo inferiore per megabit.

A livello tecnologico, con 94 milioni di collegamenti la DSL rappresenta la tecnologia di accesso a banda larga più diffusa in Europa. Gli accessi via cavo (tecnologia FTTH - Fiber to the Home) sono aumentati del 40% tra il luglio 2008 e il luglio 2009, ma al momento rappresentano solo l'1,75% del totale in Europa e sono presenti soltanto in un ristretto numero di paesi: la **Lettonia** presenta il numero più elevato di accessi via cavo sul totale degli accessi a banda larga, seguita dalla **Svezia** che tuttavia in termini assoluti detiene il maggior numero di accessi via cavo. **L'accesso a banda larga basato su tecnologie mobili** (che ad esempio consente l'accesso mobile a internet da un computer portatile) sta prendendo piede soprattutto in **Austria (13,8%), Svezia (12,6%), Portogallo (10,8%) e Irlanda (8,3%)**. L'attuale tasso di penetrazione della banda larga mobile in Europa è del 4,2% con un incremento del 54% dal gennaio 2009.

Contesto

La disponibilità della banda larga è un indice fondamentale dello sviluppo delle tecnologie dell'informazione e della comunicazione. La Commissione redige annualmente due rapporti sullo sviluppo dei mercati della banda larga nella UE in base ai dati convalidati dagli Stati membri.

Il rapporto è disponibile sul seguente sito Internet:

http://ec.europa.eu/information_society/europe/i2010/benchmarking/index_en.htm

Link al comunicato della Commissione:

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/09/1731&format=HTML&aged=0&language=IT&guiLanguage=fr>

(Commissione europea - 18 novembre 2009)

INNOVAZIONE

MANIFESTO PER LA CREATIVITÀ E L'INNOVAZIONE IN EUROPA

Il manifesto in questione rappresenta uno dei risultati principali dell'Anno europeo della creatività e dell'innovazione 2009. È il risultato di un lavoro collettivo degli ambasciatori dell'Anno, personalità di rilievo europee del mondo della cultura, della scienza, degli affari, dell'istruzione e del design. Con i suoi "sette comandamenti", il manifesto contribuirà a modellare la strategia comunitaria per promuovere creatività e innovazione nel corso del prossimo decennio. Gli ambasciatori presenteranno oggi, a mezzogiorno, il manifesto al Presidente della Commissione nel corso di una cerimonia che si svolgerà nella sala stampa della Commissione.

Il Presidente della Commissione **Jose Manuel Barroso** ha detto: "Creatori e innovatori, a prescindere dalla loro posizione, condividono una visione del futuro e di come migliorarlo rispetto al passato. L'Europa ha bisogno più che mai di una simile visione in quanto cerchiamo di condurre sforzi globali per uscire dalla crisi ed affrontare il cambiamento climatico. Di conseguenza ringrazio vivamente gli Ambasciatori per il loro manifesto per la creatività e l'innovazione in Europa e farò il possibile per assicurare che la loro visione si integri nella nuova strategia della Commissione per l'UE 2020."

Come può l'Europa essere un attore di primo piano nel nuovo ambiente globalizzato, altamente competitivo e fondato sulle conoscenze del 21° secolo? In che modo il potenziale creativo e innovativo dell'Europa può essere utilizzato meglio nel campo dell'istruzione, della ricerca, della cultura, del design, degli affari e nel mondo del lavoro? Come può la politica pubblica a livello europeo e nazionale promuovere la creatività e l'innovazione in questi settori?

Personalità europee di primo piano provenienti da vari contesti hanno riflettuto su questi temi nella loro qualità di ambasciatori per l'Anno europeo della creatività e innovazione 2009. Il **manifesto per la creatività e l'innovazione in Europa** costituisce il risultato di questo lavoro collettivo. Attraverso sette priorità e sette linee di azione, il manifesto fornisce un potente impulso a favore del cambiamento. Esso contribuirà a dar forma alla visione europea del ruolo della creatività e dell'innovazione e nutrirà la strategia dell'Unione per il decennio 2010-2020.

Gli ambasciatori che hanno confermato la loro presenza alla cerimonia della consegna del manifesto sono i seguenti:

- **Jean-Philippe Courtois** (FR), presidente della Microsoft International
- **Jordi Savall** (ES), musicista e professore
- **Christine van Broeckhoven** (BE), professore, specialista in neuroscienze molecolari
- **Damini Kumar** (IE), designer e inventore
- **Blanka Říhová** (CZ), professoressa, microbiologa
- **Leonel Moura** (PT), artista concettuale
- **Dominique Langevin** (FR), professore, fisico
- **Edward de Bono** (MT), autore e conferenziere di fama internazionale sulla creatività e sul pensiero laterale.
- **Ernő Rubik** (HU), professore, architetto, designer

Il manifesto è stato presentato dagli ambasciatori al **Presidente della Commissione Barroso**, nel corso di una conferenza stampa nella sala stampa del Berlaymont. Al termine della conferenza stampa, i giornalisti potranno intervistare individualmente il Sig. **Maroš Šefčovič**, Commissario europeo per l'istruzione, la formazione, la cultura e la gioventù e gli ambasciatori dell'Anno europeo.

L'Anno europeo della creatività e innovazione 2009 intende promuovere approcci creativi e innovativi in vari settori dell'attività umana e contribuire a preparare l'Unione europea alle sfide che l'attendono in un mondo globalizzato.

Sito web ufficiale dell'Anno europeo della creatività e dell'innovazione:

<http://www.create2009.europa.eu>

Link al comunicato della Commissione:

(Commissione europea - 12 novembre 2009)

AFFARI FINANZIARI

VALUTAZIONE POSITIVA DELLA CORTE DEI CONTI NELLA RELAZIONE ANNUALE SUI BILANCI

Per il secondo anno successivo, i revisori esterni hanno dato un parere positivo sui conti annuali dell'UE. Per quanto riguarda i pagamenti, dal 2004 gli importi che hanno ricevuto un "cartellino rosso" dai revisori dei conti si sono dimezzati grazie ai miglioramenti significativi intervenuti nella gestione finanziaria dell'UE.

"Ringrazio la Corte dei conti per la sua relazione, che conferma che i nostri sforzi producono risultati", ha detto Siim Kallas, vice presidente della Commissione europea responsabile degli affari amministrativi, dell'audit e della lotta antifrode. "Dopo un'efficace riforma del nostro sistema di contabilità, i nostri conti sono ora del tutto affidabili. Inoltre mi rallegro del parere globalmente positivo sui pagamenti nell'ambito della politica agricola comune, ottenuto soprattutto grazie alle recenti riforme della PAC, che hanno notevolmente semplificato le procedure per gli agricoltori e le amministrazioni. Per quanto riguarda gli errori nei pagamenti effettuati dagli Stati membri a favore delle regioni dell'UE, verrà applicato il massimo rigore: la Commissione europea recupererà il denaro ogni volta che le amministrazioni nazionali non riusciranno a spenderlo correttamente."

Disco verde per le sovvenzioni agricole

Il quadro generale è rassicurante. I conti sono stati certificati "regolari e veritieri", il che si traduce in un parere positivo. Per quanto riguarda le spese, la Commissione è riuscita a dimezzare la spesa "in rosso" da oltre il 60% delle spese totali nel 2004 al 30% circa l'anno scorso.

Rischio stimato di errore nelle spese dell'UE

Ben il 70% del bilancio dell'UE presenta attualmente un basso rischio di errore (con un'incidenza finanziaria stimata al 5% o meno); il resto è costituito da pagamenti effettuati dagli Stati membri nell'ambito della politica di coesione, settore in cui un ricorso maggiore ai recuperi riduce efficacemente il rischio finanziario per il bilancio dell'UE. Nel complesso l'agricoltura ha ricevuto un parere positivo dai revisori dei conti .

Recuperi aumentati di quattro volte

I revisori dei conti stimano che almeno l'11% dei pagamenti effettuati dagli Stati membri a nome dell'UE a favore dei progetti regionali e dei progetti in materia di occupazione nell'ambito della politica di coesione nel 2008 non avrebbe dovuto essere rimborsato. Sebbene molti di questi errori riguardino l'applicazione erronea delle procedure finanziarie dell'UE e non comportino il fallimento dei progetti o lo spreco di fondi, la Commissione tiene in grande considerazione l'avvertimento dei revisori dei conti ed è determinata a recuperare dagli Stati membri tutti i pagamenti indebiti.

Nel 2008 sono state avviate procedure di recupero per un totale di **2,9 miliardi di EUR**, in tutti i settori politici. Per i soli pagamenti della politica di coesione, i recuperi richiesti dalla Commissione e dagli Stati membri sono

umentati di quattro volte rispetto al 2007, raggiungendo un importo di **1,6 miliardi di EUR** ; un importo supplementare di **1,1 miliardi di EUR** dovrebbe essere recuperato entro la fine del 2009. La Commissione inoltre sospende i pagamenti fino a quando gli Stati membri non adottano misure correttive: sono state prese 15 decisioni di sospensione dei pagamenti negli ultimi due anni, e sono previste procedure di sospensione per quanto riguarda 28 programmi.

Misure preventive

La Commissione concorda con la Corte circa il fatto che gran parte degli errori è riconducibile alla complessità delle regole. Pertanto, in un'ottica di prevenzione, la Commissione sta intensificando gli sforzi per fornire agli Stati membri orientamenti nei settori maggiormente soggetti a errori e per diffondere le buone pratiche in materia di controllo. Il rischio di errori dovrebbe diminuire grazie anche all'adozione di procedure finanziarie semplificate (ad esempio, un ricorso più generalizzato ai pagamenti forfettari per i progetti di ricerca), che già si applicano ai nuovi programmi (2007-2013). Inoltre, è in corso una consultazione pubblica su come migliorare le procedure finanziarie dell'UE.

Ulteriori informazioni:

1) La spesa dell'UE – alcuni miti da sfatare:

http://ec.europa.eu/budget/sound_fin_mgt/myths_en.htm

2) Comunicati stampa:

http://europa.eu/press_room/press_packs/auditors/index_en.htm

Link al comunicato della Commissione:

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/09/1690&format=HTML&aged=0&language=IT&guiLanguage=fr>

(Commissione europea - 12 novembre 2009)

PARLAMENTO EUROPEO

ANTEPRIMA DELLA SESSIONE PLENARIA



STRASBURGO 23/26 NOVEMBRE 2009

I PUNTI FORTI DELLA SESSIONE

Voto finale sul "pacchetto Telecom", incluse le garanzie sull'accesso ad Internet - I deputati europei esprimeranno il loro voto finale sulla revisione delle regole UE in materia di telecomunicazioni, che mira a rinforzare i diritti degli utenti telefonici e di Internet e migliorare la competizione fra le compagnie telefoniche europee. Le nuove regole, che avranno effetto a metà 2011, garantiranno maggiori diritti ai consumatori, l'accesso ad Internet, la protezione dei dati personali, una maggiore competizione e un più moderno utilizzo delle frequenze radio.

Etichettatura dei pneumatici per aiutare i consumatori a compiere una scelta informata - Tutti i nuovi pneumatici d'Europa saranno etichettati per aiutare i consumatori a scegliere quelli con il minor impatto ambientale. Dal novembre 2012, infatti, gli pneumatici avranno un'etichetta in relazione al livello di consumo di carburante, aderenza sul bagnato e rumorosità, con un sistema simile a quello già in uso per gli elettrodomestici, come ad esempio i frigoriferi. L'accordo raggiunto dai rappresentanti di Parlamento e governi UE su tale legislazione sarà dunque messo ai voti.

I deputati chiedono un accordo ambizioso a Copenaghen - I deputati inviteranno i Capi di governo dei paesi europei ad inserire nelle loro priorità il successo del prossimo Summit di dicembre sui cambiamenti climatici a Copenaghen, dando prova così della loro leadership politica. In una risoluzione, che sarà votata mercoledì, i deputati sostengono che se l'azione globale verrà ulteriormente ritardata, le prossime generazioni non saranno in grado di controllare il cambiamento climatico.

I passeggeri dovrebbero essere ricompensati nel caso di fallimento di una compagnia - I passeggeri che hanno prenotato un volo presso una compagnia aerea che fallisce, non dovrebbero essere vittime della bancarotta, ma essere ricompensati del denaro speso. I deputati, in una risoluzione presentata dai gruppi PPE, S&D, ALDE e Verdi che sarà discussa e votata mercoledì, chiederanno alla Commissione di rivedere la legislazione attuale o proporre una nuova per assicurare che i passeggeri non siano lasciati a terra, senza un alloggio o un volo per tornare a casa.

Il Parlamento adotterà la sua posizione sulla strategia di allargamento del 2009 - Il Parlamento analizzerà i progressi compiuti nell'ultimo anno dai paesi candidati a entrare nell'UE. Una risoluzione sarà votata giovedì, sulla base della strategia di allargamento del 2009 preparata dalla Commissione europea, che conduce i negoziati con i paesi candidati. Il consenso del Parlamento è necessario per approvare l'adesione di un nuovo Stato membro, che segue la lunga procedura dei negoziati con i paesi candidati.

Il Parlamento si prepara per il Trattato di Lisbona - Il Parlamento si sta preparando per i cambiamenti che saranno introdotti dall'entrata in vigore del Trattato di Lisbona. I deputati voteranno una serie di riforme al proprio Regolamento interno per adattarlo all'arrivo dei 18 nuovi deputati, ai nuovi e più ampi poteri legislativi e alla nuova procedura di bilancio che pongono il Parlamento ed i governi nazionali dell'UE sullo stesso piano.

Il Parlamento concederà il discarico 2007 al Consiglio - Il Parlamento dovrebbe approvare il discarico del bilancio 2007 del Consiglio. E questo in base alla raccomandazione formulata dalla commissione per il controllo dei bilanci, a seguito dell'accordo con il Consiglio sull'accesso ai documenti, alle risposte ottenute a varie interrogazioni e agli incontri organizzati con i rappresentanti del PE.

VOTO FINALE SUL "PACCHETTO TELECOM", INCLUSE LE GARANZIE SULL'ACCESSO AD INTERNET

I deputati europei esprimeranno il loro voto finale sulla revisione delle regole UE in materia di telecomunicazioni, che mira a rinforzare i diritti degli utenti telefonici e di Internet e migliorare la competizione fra le compagnie telefoniche europee. Le nuove regole, che avranno effetto a metà 2011, garantiranno maggiori diritti ai consumatori, l'accesso ad Internet, la protezione dei dati personali, una maggiore competizione e un più moderno utilizzo delle frequenze radio.

Garanzie sull'accesso ad Internet

Le restrizioni sull'accesso a Internet potranno essere imposte solo se ritenute "appropriate, proporzionali e necessarie al buon funzionamento di una società democratica". Le misure di restrizione dovranno essere applicate nel rispetto del principio della presunzione d'innocenza e del diritto alla vita privata. Dovranno inoltre essere precedute da una procedura equa e imparziale che garantisca il diritto al controllo giudiziario.

I deputati hanno ottenuto, nel corso dei negoziati finali sul "pacchetto Telecom" con i rappresentanti del Consiglio, l'aggiunta di chiare garanzie sull'accesso ad Internet nella bozza di legislazione su reti e servizi di comunicazione elettronica.

La nuova legislazione include anche regole per:

- l'armonizzazione delle normative sulla gestione delle frequenze radio nell'UE, con particolare attenzione al cambio dalla TV analogica a quella digitale, previsto nel 2012,
- il miglioramento della cooperazione fra le autorità di telecomunicazione degli Stati membri e
- la possibilità di adottare la cosiddetta "separazione funzionale", che permette agli operatori dominanti sul mercato di creare entità commerciali separate, con l'obiettivo di commercializzare l'uso delle proprie infrastrutture di rete, aumentando così le prospettive di concorrenza in tale settore.

I diritti dei cittadini e le autorità di telecomunicazione

Il Parlamento e il Consiglio si erano già accordati, nel maggio 2009, sulle rimanenti due parti del "pacchetto Telecom" (autorità di telecomunicazione e diritti dei cittadini), approvate dal Parlamento il 6 maggio 2009 e dal Consiglio il 26 ottobre dello stesso anno.

La legislazione sui diritti dei cittadini mira a:

- ampliare i diritti dei consumatori, garantendo, ad esempio, la portabilità del numero di telefono al momento di cambiare l'operatore GSM, e
- rinforzare la protezione dei dati personali e della privacy, ad esempio sancendo l'obbligo di ottenere il consenso degli utenti prima dell'installazione di "cookies" sui computer.

I deputati hanno raggiunto un accordo con i ministri per le telecomunicazioni dell'UE sull'istituzione di un nuovo organismo comunitario (BEREC regulators - Body of European Regulators for Electronic Communications) formato dalle 27 autorità nazionali di regolazione.

Relatore: Catherine Trautmann (S&D, FR)

Procedura: direttiva, codecisione, terza lettura

Dibattito: lunedì 23 novembre

Votazione: martedì 24 novembre

Firma dei Presidenti di Parlamento e Consiglio: mercoledì 25 novembre

Link utili

Testo della relazione:

<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=-//EP//TEXT+JOINT-TEXT+C7-2009-0273+0+NOT+XML+V0//IT>

ETICHETTATURA DEI PNEUMATICI PER AIUTARE I CONSUMATORI A COMPIERE UNA SCELTA INFORMATA

Tutti i nuovi pneumatici d'Europa saranno etichettati per aiutare i consumatori a scegliere quelli con il minor impatto ambientale. Dal novembre 2012, infatti, gli pneumatici avranno un'etichetta in relazione al livello di consumo di carburante, aderenza sul bagnato e rumorosità, con un sistema simile a quello già in uso per gli elettrodomestici, come ad esempio i frigoriferi. L'accordo raggiunto dai rappresentanti di Parlamento e governi UE su tale legislazione sarà dunque messo ai voti.

Poiché, a differenza dei frigoriferi, gli pneumatici spesso non sono esposti nelle vetrine dei negozi, i deputati hanno insistito affinché i venditori siano obbligati a mostrare l'etichetta all'acquirente, prima dell'acquisto e alla consegna dello scontrino. Il Parlamento ha anche ottenuto, durante i negoziati, un nuovo design del pittogramma dell'etichetta, al fine di promuovere gli pneumatici più silenziosi.

Relatore: Ivo BELET (PPE, BE)

Procedura: regolamento, codecisione, seconda lettura

Votazione: mercoledì 25 novembre

I DEPUTATI CHIEDONO UN ACCORDO AMBIZIOSO A COPENAGHEN

I deputati inviteranno i Capi di governo dei paesi europei ad inserire nelle loro priorità il successo del prossimo Summit di dicembre sui cambiamenti climatici a Copenaghen, dando prova così della loro leadership politica. In una risoluzione, che sarà votata mercoledì, i deputati sostengono che se l'azione globale verrà ulteriormente ritardata, le prossime generazioni non saranno in grado di controllare il cambiamento climatico.

Per i deputati, infatti, per essere definito ambizioso, l'accordo che sarà raggiunto a Copenaghen alla Conferenza sul cambiamento climatico (COP15), dovrà prevedere, tra le altre cose: la riduzione delle emissioni per i paesi industrializzati e per quelli in via di sviluppo, i finanziamenti per gli impegni presi e le sanzioni per i paesi che non rispettano tali regole.

Solamente due settimane prima del COP15 di Copenaghen, che mira al raggiungimento di un accordo internazionale per la lotta ai cambiamenti climatici per il periodo dopo 2012, il Parlamento interrogherà il Consiglio e la Commissione sulla strategia dell'UE a tale proposito. I deputati europei adotteranno anche una risoluzione mercoledì, in cui saranno incluse le loro richieste per la Conferenza.

Procedura: dibattito con risoluzione

Dibattito: martedì 24 novembre alle 09:00

Votazione: mercoledì 25 novembre

I PASSEGGERI DOVREBBERO ESSERE RICOMPENSATI NEL CASO DI FALLIMENTO DI UNA COMPAGNIA

I passeggeri che hanno prenotato un volo presso una compagnia aerea che fallisce, non dovrebbero essere vittime della bancarotta, ma essere ricompensati del denaro speso. I deputati, in una risoluzione presentata dai gruppi PPE, S&D, ALDE e Verdi che sarà discussa e votata mercoledì, chiederanno alla Commissione di rivedere la legislazione attuale o proporre una nuova per assicurare che i passeggeri non siano lasciati a terra, senza un alloggio o un volo per tornare a casa.

I deputati consigliano inoltre di istituire un "fondo di compensazione di riserva" e di affermare il principio della "responsabilità condivisa" per i passeggeri di tutte le compagnie aeree che volano per la stessa destinazione con posti liberi, al fine di rimpatriare quelli rimasti a terra.

"Molti passeggeri non hanno i mezzi finanziari per far fronte a tali spese inaspettate; provengono da famiglie che hanno speso i loro risparmi per la vacanza, per poi vedere i loro soldi, faticosamente guadagnati, persi, senza che la colpa sia veramente la loro", ha dichiarato Brian Simpson, Presidente della commissione per i trasporti del PE, durante un dibattito con la Commissione tenuto in plenaria il mese scorso.

Un totale di 77 compagnie aeree hanno inoltrato richiesta per bancarotta nell'Unione europea dal 2000. Quest'estate, Sky Europe è stata l'ultima a farlo, lasciando molti clienti senza alcuna compensazione per i biglietti acquistati.

Procedura: Risoluzione

Dibattito: 7 ottobre 2009

Votazione: mercoledì 25 novembre

Link utili

Interrogazione orale alla Commissione:

<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=-//EP//TEXT+OQ+O-2009-0089+0+DOC+XML+V0//IT>

IL PARLAMENTO ADOTTERÀ LA SUA POSIZIONE SULLA STRATEGIA DI ALLARGAMENTO DEL 2009

Il Parlamento analizzerà i progressi compiuto nell'ultimo anno dai paesi candidati a entrare nell'UE. Una risoluzione sarà votata giovedì, sulla base della strategia di allargamento del 2009 preparata dalla Commissione europea, che conduce i negoziati con i paesi candidati. Il consenso del Parlamento è necessario per approvare l'adesione di un nuovo Stato membro, che segue la lunga procedura dei negoziati con i paesi candidati.

Al momento ci sono due Paesi - Croazia e Turchia - che stanno negoziando la procedura di adesione, mentre i negoziati devono ancora cominciare con l'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia, candidata dal 2005. Negli ultimi anni, l'Unione europea ha ricevuto tre nuove richieste di adesione da candidati potenziali: Montenegro (dicembre 2008), Albania (aprile 2009) e Islanda (luglio 2009). I 27 Ministri degli esteri dell'Unione europea hanno già dato il loro sostegno alla richiesta dell'Albania di diventare ufficialmente un paese candidato.

La commissione per gli affari esteri del Parlamento redigerà una risoluzione lunedì pomeriggio, che sarà discussa dalla Plenaria mercoledì e votata giovedì.

Procedura: Risoluzione

Dibattito: lunedì 23 novembre (in commissione) e mercoledì 25 novembre (in plenaria)

Votazione: giovedì 26 novembre

Link utili

Risoluzione del Parlamento europeo sul documento 2009 di strategia per l'allargamento presentato dalla Commissione concernente i paesi dei Balcani occidentali, l'Islanda e la Turchia:

http://www.europarl.europa.eu/meetdocs/2009_2014/documents/afet/re/794/794638/794638it.pdf

Risoluzione del Parlamento europeo del 10 luglio 2008 sul documento di strategia di allargamento 2007 presentato dalla Commissione:

<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=-//EP//TEXT+TA+P6-TA-2008-0363+0+DOC+XML+V0//IT>

IL PARLAMENTO SI PREPARA PER IL TRATTATO DI LISBONA

Il Parlamento si sta preparando per i cambiamenti che saranno introdotti dall'entrata in vigore del Trattato di Lisbona. I deputati voteranno una serie di riforme al proprio Regolamento interno per adattarlo all'arrivo dei 18 nuovi deputati, ai nuovi e più ampi poteri legislativi e alla nuova procedura di bilancio che pongono il Parlamento ed i governi nazionali dell'UE sullo stesso piano.

18 deputati, provenienti da 12 Stati membri, si aggiungeranno agli attuali 736 non appena il Trattato entrerà in vigore ed un protocollo, dedicato a tale questione, sarà ratificato da tutti gli stati membri. L'Italia ha diritto ad un deputato in più, in aggiunta agli attuali 72.

Fino a quel momento, i deputati-designati non godranno del diritto di voto, ma potranno adottare lo status di "osservatori", possibilità non prevista dal Regolamento del PE e sul cui inserimento la plenaria dovrà appunto pronunciarsi.

I cambiamenti del Regolamento tengono conto anche dell'aumento significativo dei poteri legislativi del Parlamento. Con l'entrata in vigore del Trattato di Lisbona, infatti, la quasi totalità delle politiche europee sarà soggetta alla "procedura legislativa ordinaria", che pone il Consiglio ed i deputati europei sullo stesso piano in quanto legislatori. Anche i provvedimenti relativi alla procedura di bilancio dovranno essere rivisti, poiché il Parlamento avrà gli stessi poteri del Consiglio anche quando si tratta di decidere il bilancio comunitario.

Relatore: David Martin (S&D, UK)

Procedura: Decisione

Dibattito: lunedì 23 novembre

Votazione: mercoledì 25 novembre

Link utili

Testo della relazione:

<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=-//EP//TEXT+REPORT+A7-2009-0043+0+DOC+XML+V0//IT>

IL PARLAMENTO CONCEDERÀ IL DISCARICO 2007 AL CONSIGLIO

Il Parlamento dovrebbe approvare il discarico del bilancio 2007 del Consiglio. E questo in base alla raccomandazione formulata dalla commissione per il controllo dei bilanci, a seguito dell'accordo con il Consiglio sull'accesso ai documenti, alle risposte ottenute a varie interrogazioni e agli incontri organizzati con i rappresentanti del PE.

Diversamente dalle altre istituzioni, il Consiglio ha sempre rifiutato di fornire alla commissione per il controllo dei bilanci del PE una relazione annuale sulle proprie attività, di rispondere alle domande sulle spese e di incontrare i suoi rappresentanti.

Nella sua raccomandazione, la commissione parlamentare non si è detta completamente soddisfatta della maniera in cui il Consiglio gestisce il proprio bilancio. Per la prossima procedura di discarico, la commissione controllerà se il Consiglio avrà realizzato i cambiamenti necessari, inclusi la chiusura di tutti i conti fuori bilancio, il miglioramento del sistema di verifica delle fatture, la pubblicazione di tutte le decisioni amministrative che servono come base giuridica per le voci di bilancio, la trasmissione della relazione annuale di attività e la trasmissione di risposte scritte e, se è il caso, di risposte orali.

Il Parlamento ha già concesso il discarico alla sezione principale del bilancio dell'UE, gestita dalla Commissione, così come ai bilanci delle altre istituzioni.

Relatore: Søren Bo Søndergaard (GUE/NGL, DK)

Procedura: Decisione
Dibattito: martedì 24 novembre
Votazione: mercoledì 25 novembre

Link utili

Testo della risoluzione:

<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=-//EP//TEXT+REPORT+A7-2009-0047+0+DOC+XML+V0//IT>

DIBATTITO SUI RIMPATRI FORZATI D'IMMIGRATI IN AFGHANISTAN

I deputati europei discuteranno del recente rimpatrio forzato di cittadini afgani. Lo scorso 20 ottobre, un volo congiunto organizzato da Francia e Gran Bretagna, ha riportato ventisette cittadini afgani a Kabul. Ne discuteranno dopo aver ascoltato il Consiglio e la Commissione esprimersi a tal proposito.

Procedura: Dichiarazione del Consiglio e della Commissione, senza risoluzione
Dibattito: martedì 24 novembre

Programma di Stoccolma: le priorità del Parlamento in giustizia e affari interni

Nella risoluzione che sarà votata mercoledì dall'Aula, i diritti civili nell'Unione europea devono essere rafforzati attraverso l'istituzione di una Corte europea per Internet, il reciproco riconoscimento da parte dei paesi dell'UE delle coppie omosessuali e una serie di diritti per i detenuti.

I deputati chiedono che il prossimo "Programma di Stoccolma", che durerà cinque anni e comprende le iniziative legislative dell'UE in materia di diritti civili, sia mirato a rafforzare i diritti dei cittadini. La versione finale del programma sarà adottata dal Consiglio europeo il prossimo 10 e 11 dicembre.

I deputati hanno anche proposto di rinvigorire la lotta a terrorismo, crimine organizzato, immigrazione illegale, traffico di esseri umani e sfruttamento a fini sessuali. Il testo propone che l'assistenza legale dovrebbe essere messa a disposizione delle vittime del crimine, con particolare attenzione al traffico di esseri umani e alla violenza di genere.

Relatori: Juan Fernando López Aguilar (S&D, ES), Carlo Casini (PPE, IT), Luigi Berlinguer (S&D, IT)
Procedura: Risoluzione
Dibattito: martedì 24 novembre
Votazione: mercoledì 25 novembre (da confermare)

I DEPUTATI DISCUOTONO L'ULTIMO CONSIGLIO EUROPEO DELLA PRESIDENZA SVEDESE

In vista del Vertice di dicembre, i deputati europei discuteranno l'entrata in vigore del Trattato di Lisbona, la situazione economica nell'UE, il rafforzamento dei diritti civili e la Conferenza sul clima di Copenaghen. La

Presidenza svedese e la Commissione europea prenderanno parte al dibattito di mercoledì sul prossimo Consiglio europeo del 10 e 11 dicembre.

Per quanto riguarda la situazione economica, i deputati esprimeranno la loro opinione sulle strategie per uscire dalla crisi attuale e sulla questione del controllo finanziario. Giustizia e affari interni saranno anche parte dell'agenda, poiché il Consiglio europeo dovrebbe adottare il Programma di Stoccolma per il rafforzamento dei diritti civili a livello dell'UE.

Procedura: Dibattito

Dibattito: mercoledì 25 novembre

AREE PER NON FUMATORI: MONITORARE LA SITUAZIONE NEGLI STATI MEMBRI

I deputati europei analizzeranno le norme attuali sulle aree per non fumatori nei diversi Stati membri, evidenziando ancora una volta come il tabacco sia la causa principale di morte prematura nell'Unione europea. Daranno poi il loro sostegno alle misure proposte per monitorare i progressi compiuti nella predisposizione di ambienti per non fumatori in tutta l'Unione europea e faranno pressione affinché vi sia cooperazione a tal fine tra i parlamenti nazionali.

Il Consiglio dovrebbe presentare una raccomandazione a tutti gli Stati membri su questo tema a dicembre, a seguito della firma, da parte della maggioranza degli Stati europei, della Convenzione dell'Organizzazione Mondiale della Salute sul controllo del tabacco (FCTC).

Procedura: Interrogazione orale con risoluzione

Dibattito: mercoledì 25 novembre

Votazione: giovedì 26 novembre

Link utili

Interrogazione orale:

<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=-//EP//TEXT+OQ+O-2009-0119+0+DOC+XML+V0//IT>

Proposta di raccomandazione del Consiglio relativa agli ambienti senza fumo:

http://ec.europa.eu/health/ph_determinants/life_style/Tobacco/Documents/tobacco_prec2009_it.pdf

GOOGLE RICERCA LIBRI: QUALE IMPATTO SULL'EUROPA?

I deputati europei chiedono alla Commissione di esporre il proprio punto di vista sul progetto di Google Ricerca Libri, l'impatto del processo di digitalizzazione dei libri in Europa e sui diritti d'autore. Il progetto è stato accolto con ostilità negli Stati Uniti, dove gli autori e gli editori hanno intrapreso un contenzioso legale contro Google,

sostenendo che questi abbaî infranto il diritto d'autore, mettendo a disposizione del pubblico sezioni delle loro opere. Lo scorso anno però le due parti hanno raggiunto un accordo, mentre si attende la decisione di un tribunale americano.

Durante il dibattito, la Commissione sarà anche chiamata a spiegare se e in che modo la legislazione UE in materia di diritti d'autore debba essere aggiornata.

Relatore: Klaus Heine Lehne (PPE, DE)

Procedura: Interrogazione orale senza risoluzione

Dibattito: giovedì 26 novembre

Link utili

Interrogazione orale:

<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=-//EP//TEXT+OQ+O-2009-0101+0+DOC+XML+V0//IT&language=IT>

PRESENTAZIONE AI DEPUTATI DELLA RELAZIONE DELLA CORTE DEI CONTI PER IL 2008

La Corte dei conti dell'UE presenterà la sua relazione per il 2008 alla plenaria. Essa mostra che ci sono stati alcuni progressi nel controllo della spesa dell'UE, ma riconosce che esiste ancora un alto margine di errore in alcune aree, specialmente per quanto riguarda i Fondi strutturali e di coesione e la politica estera dell'UE. La presentazione della relazione alla commissione per il controllo dei bilanci l'11 novembre scorso, aveva avviato la procedura di discarico.

Relatore: Bogusław Liberadzki (S&D, PL)

Procedura: Dibattito

Dibattito: giovedì 26 novembre

Votazione: giovedì 26 novembre

Link utili

Relazione annuale della Corte dei conti:

<http://eca.europa.eu/portal/pls/portal/docs/1/3258359.PDF>

Relazione annuale - Il bilancio dell'Unione europea per l'esercizio 2008:

<http://eca.europa.eu/portal/pls/portal/docs/1/3266321.PDF>

Discarico del bilancio 2008 (in inglese):

<http://www.europarl.europa.eu/activities/committees/editoDisplay.do?language=EN&menuId=2035&id=1&body=CONT>

UNA SFIDA APERTA PER L'EUROPA: PROTEGGERE LE DONNE CONTRO LA VIOLENZA

I deputati discuteranno della necessità di proteggere le donne dalla violenza domestica. In una risoluzione per il decimo anniversario delle Nazioni Unite per la Giornata internazionale per l'eliminazione della violenza contro le donne, il Parlamento esorterà Consiglio e Commissione ad avanzare un vero piano politico UE per sconfiggere tale fenomeno. I deputati europei, fin dal 1997 sono stati sempre forti sostenitori della Giornata internazionale per l'eliminazione della violenza contro le donne. Secondo le statistiche delle Nazioni Unite, una donna su quattro in Europa è esposta alla violenza.

Procedura: Interrogazione orale con risoluzione

Dibattito: mercoledì 25 novembre

Voto: giovedì 26 novembre

Link utili

Interrogazione orale (Consiglio):

<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?type=OQ&reference=O-2009-0096&language=IT>

Interrogazione orale (Commissione):

<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?type=OQ&reference=O-2009-0097&language=IT>

IL PARLAMENTO EUROPEO CONSEGNA IL PREMIO LUX PER IL CINEMA

Il Parlamento europeo consegnerà il suo Premio LUX per il cinema a uno dei tre film in competizione (Eastern Plays, Sturm e Welcome). Il premio, di 87.000 euro, servirà per finanziare la realizzazione dei sottotitoli in tutte le lingue ufficiali dell'Unione europea come pure una copia del film in formato 35 mm per ogni Stato membro, oppure per un contributo alla distribuzione del DVD. Il Premio copre anche un adattamento della versione originale per le persone con problemi di vista o di udito.

I deputati sceglieranno il vincitore del Premio LUX 2009 tra i tre candidati selezionati dal gruppo di esperti. La cerimonia ufficiale di consegna del Premio avrà luogo a Strasburgo mercoledì alle 11.45 alla presenza dei registi e dei produttori dei tre film in competizione.

Consegna del Premio LUX: mercoledì 25 novembre

Link utili

Homepage del Premio Lux:

<http://www.lux-prize.eu/>

MADE IN: I DEPUTATI CHIEDONO UNA LEGISLAZIONE PER LA DENOMINAZIONE D'ORIGINE

In seguito al dibattito con la Commissione tenutosi nella scorsa sessione plenaria durante il quale i deputati hanno reiterato la loro richiesta per una legislazione europea sulla definizione dei prodotti d'origine, l'Aula voterà su una proposta di risoluzione in materia.

Tale richiesta era già stata avanzata dal Parlamento nel luglio 2006 e nel settembre 2007, dopo che la Commissione aveva presentato la sua proposta alla fine del 2005.

Procedura: Risoluzione

Dibattito: 11 novembre

Votazione: mercoledì 25 novembre

Link utili

Resoconto del dibattito dell'11 novembre (nelle lingue originali):

<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=-//EP//TEXT+CRE+20091111+ITEM-023+DOC+XML+V0//IT>

SICUREZZA ALIMENTARE: PREOCCUPAZIONE PER LA CARNE IMPORTATA DA PAESI TERZI

Come essere sicuri che tutta la carne che i consumatori europei trovano sulla loro tavola rispetti i criteri di qualità? I deputati discuteranno con la Commissione i sistemi più efficaci per imporre l'applicazione degli standard europei di qualità alimentare anche quando la carne è importata da paesi che non fanno parte dell'Unione.

L'Ufficio Veterinario e Alimentare europeo (FVO) ha recentemente preparato una relazione che mostra infrazioni severe agli standard comunitari da parte dei produttori di carne brasiliani.

Procedura: Dichiarazione della Commissione

Dibattito: mercoledì 25 novembre

Pirateria in Somalia

I deputati europei discuteranno la questione della pirateria al largo delle coste somale e della situazione generale di crisi politica e istituzionale del Paese.

Il Parlamento si occuperà anche le operazioni antipirateria nel Golfo di Aden, la protezione delle navi da pesca dell'Unione europea e la possibilità di offrire formazione ai guardacoste somali. La recente decisione del Consiglio di acconsentire all'invio di una missione per l'addestramento di forze di sicurezza somale potrebbe affrontata.

I deputati, la scorsa settimana, hanno ascoltato il Contrammiraglio Hudson, comandante della flotta navale Atalanta, in merito alle operazioni antipirateria sulle coste somale.

Procedura: Dichiarazione di Consiglio e Commissione con risoluzione
Dibattito: mercoledì 25 novembre
Votazione: giovedì 26 novembre

ZONA DI LIBERO SCAMBIO EUROMED ENTRO IL 2010: SCADENZA REALISTICA?

I deputati discuteranno dei negoziati per la creazione di una zona di libero scambio tra l'Unione europea e i paesi partner nella zona Euromed quali Libia e Siria. La Commissione europea sarà invitata a pronunciarsi sulla fattibilità del 2010 quale scadenza per tali negoziati, sull'avanzamento dei negoziati con la Libia nonché sull'accordo di associazione con la Siria, bloccato al Consiglio da quattro anni.

Relatore: Vital Moreira (S&D, PT)
Procedura: Interrogazione orale con risoluzione
Dibattito: martedì 24 novembre
Votazione: mercoledì 25 novembre

Link utili

Risoluzione del Parlamento europeo del 15 marzo 2007 sulla creazione della zona di libero scambio euro mediterranea:

<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=-//EP//TEXT+TA+P6-TA-2007-0076+0+DOC+XML+V0//IT>

PREOCCUPAZIONE PER LA SICUREZZA DEI TRASPORTI FERROVIARI EUROPEI

Dopo i recenti disastri ferroviari di Viareggio (Italia) lo scorso giugno e nei pressi di Rotterdam (Paesi Bassi) a settembre, la sicurezza dei trasporti ferroviari preoccupa i deputati. Nel dibattito in Aula verrà chiesto alla Commissione di spiegare quali passi intenda compiere affinché gli standard di sicurezza europei in materia di ferrovie siano pienamente rispettati.

La direttiva vigente sulla sicurezza ferroviaria nell'Unione stabilisce chiare linee guida per il mantenimento degli standard dei vagoni, ma la Commissione ha recentemente pubblicato una relazione in cui si sottolinea che gli Stati membri non sempre seguono correttamente tali standard e ciò comporta rischi per la sicurezza.

Procedura: Interrogazione orale senza risoluzione
Dibattito: martedì 24 novembre

Link utili

Interrogazione orale:

<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=-//EP//TEXT+OQ+O-2009-0101+0+DOC+XML+V0//IT&language=IT>

DEPUTATI CRITICI VERSO LA PROPOSTA SULLA RETE EUROPEA PER LA PREVENZIONE DELLA CRIMINALITÀ

La commissione per le libertà civili ha espresso un parere negativo sulla proposta del Consiglio di ristrutturare la Rete europea per la Prevenzione della Criminalità (REPC), e ne propone il rigetto al fine di ricominciare il percorso legislativo secondo la nuova procedura che sarà introdotta dall'entrata in vigore del Trattato di Lisbona.

La procedura di co-decisione, infatti, garantirebbe pieni poteri legislativi ai deputati al pari dei governi nazionali. Secondo la relatrice, inoltre, la proposta non risolve i problemi riscontrati durante gli otto anni di esistenza dell'organizzazione.

La Rete europea per la Prevenzione della Criminalità è stata creata nel 2001 al fine di facilitare la cooperazione a livello nazionale ed europeo nella prevenzione della criminalità e fornire consulenza al Consiglio e alla Commissione in materia.

Relatrice: Sonia Alfano (ALDE, IT)

Procedura: Consultazione

Dibattito: lunedì 23 novembre

Votazione: martedì 24 novembre

TRASFERIMENTO DI IMPRESE: IL RUOLO DEI FONDI UE

I deputati interrogheranno la Commissione sul rischio che i fondi europei, e in particolare il Fondo di adeguamento alla globalizzazione (FEG), che sostiene le misure a favore dei lavoratori in esubero, possano avere l'effetto indesiderato di incoraggiare un trasferimento di un'impresa da uno Stato membro a un altro.

La questione prende spunto dal recente dibattito sul finanziamento del FEG a lavoratori licenziati in Irlanda dalla Compagnia Dell e l'approvazione contemporanea di aiuti di Stato da parte della Polonia alla stessa società, per la creazione di un nuovo stabilimento.

Procedura: Interrogazione orale senza risoluzione

Dibattito: martedì 24 novembre

Link utili

Testo dell'Interrogazione orale:

<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=-//EP//TEXT+OQ+O-2009-0120+0+DOC+XML+V0//IT&language=IT>

2011 - ANNO EUROPEO DEL VOLONTARIATO

I deputati europei vogliono aumentare i fondi destinati alle attività nell'Anno europeo di celebrazione e promozione del volontariato. Per "l'Anno europeo delle attività di volontariato e di promozione della cittadinanza attiva" nel 2011, la Commissione europea intende stanziare 6 milioni di euro, che i deputati europei vogliono

portare a 10 milioni, mentre il Consiglio è disposto a spenderne 8. I fondi saranno utilizzati per finanziare studi e ricerche, lo scambio delle migliori prassi, campagne d'informazione, ecc.

La commissione per la cultura del PE preparerà una risoluzione lunedì, che sarà votata durante la seduta plenaria di giovedì.

Relatore: Marco Scurria (EPP, IT)

Procedura: Consultazione

Votazione: giovedì 26 novembre

VERTICE UE-CINA: I DEPUTATI DISCUOTONO LE PRIORITÀ

In vista del prossimo Vertice annuale fra l'Unione europea e la Cina del 30 novembre a Nanjing, i deputati analizzeranno i temi principali dell'incontro, inclusi il cambiamento climatico e la crisi economica.

Procedura: risoluzione

Dibattito: giovedì 26

Votazione: giovedì 26

Per ulteriori informazioni:

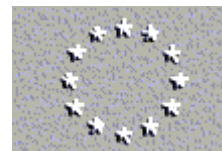
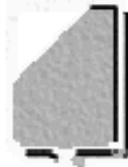
PARLAMENTO EUROPEO

Internet: http://www.europarl.europa.eu/news/expert/default_it.htm

La Sede di Bruxelles della Regione Abruzzo è a disposizione per approfondimenti su tematiche specifiche fossero eventualmente ritenuti necessari

REGIONE ABRUZZO SERVIZIO DI COLLEGAMENTO CON L'U.E.
Avenue Louise 210, 1050 Bruxelles tel 0032.2.6262850 fax 0032.2.6262859

e-mail: rp.bruxelles@regione.abruzzo.it



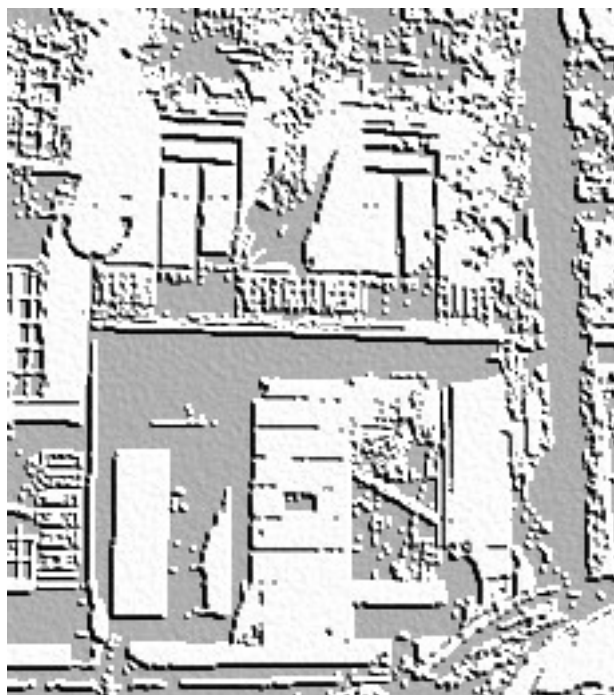
REGIONE ABRUZZO

**Direzione Affari della Presidenza, Politiche Legislative e Comunitarie, Rapporti
Esterni**

Servizio Attività di Collegamento con l'U.E.

Avenue Louise 210, 1050 Bruxelles tel 0032.2.6262850 fax 0032.2.6262859

e-mail: rp.bruxelles@regione.abruzzo.it



RICERCA PARTNER

Numero 25/p

20 novembre 2009

Selezione di richieste di partenariato

**RICERCA - VII° PROGRAMMA QUADRO DI RICERCA, SVILUPPO
TECNOLOGICO E DIMOSTRAZIONE / REGIONI DELLA CONOSCENZA**

NUTRIZIONE E FUNZIONI VITALI (EXTREMADURA - SPAGNA)

Dear friends,

I am writing to you in reference to the "Regions of Knowledge", call 2009 in the field of health.

I am a Project Assistant of the Office for European Projects of the Regional Government of Extremadura (Spain). The Office has been created to provide assistance and support to the Regional Government of Extremadura and its entities in the field of European Projects, facilitating their participation in different projects and supporting the presentation of projects to a varied set of European Programmes related to regional policies.

Together we are preparing the proposal and we would like to count on the participation of the members of different countries in Europe in these proposals. Attached you will find some more info about the project, with this we would like to know if there is interest on your side to join such a proposal. Once we know the number of partners and their competencies we will design a distribution of tasks and a preliminary budget, which will be sent to you, after which you can decide to confirm your participation or not. As the budget per partner will depend to some extent on the final number of partners, until we have an approximate idea of the partners interested in joining the consortia we cannot give you more details.

It would be nice to work with you!!

If you have any doubt or you want to make your **expression of interest** you can join me at:

Paula Osés

paula.oses@prs.juntaex.es

European Projects Office

Project Assistant

+32 2 737 7207

+32 474 057456

Brussels-Belgium

As the deadline for submission is the 14th of January, please send us your expression by the **27th of November**.

Feel free to forward the message to anybody who you think might have an interest.

Thank you very much

Best regards

Paula Osés Arregui

Oficina de Proyectos Europeos/European Projects Office

Oficina de Extremadura en Bruselas

Rue Saint-Quentin 5 Bte 12

B - 1000 Bruselas

Tel. + 32 2 736 59 50

Móv. +32 474 057456

Fax. + 32 2 736 60 10

E - mail. paula.oses@prs.juntaex.es

Internet. www.extremadurapeuropa.org

Skype. paulamarta

**Project Information Sheet – Regions of Knowledge: Nutrition related to bodily functions
(working title)**

Description

Improving Health of European Citizens through the generation and adoption of better dietary and nutritional habits based on a functionally and healthy offer of food.

Objetives

General Objective:

- *Development and implementation of a Joint Action Plan for research and knowledge transfer related activities in the field of Nutrition related to bodily functions, with a specific focus on the following aspects: reproduction & fertility, diabetes and obesity. The nutritional habits will take as a reference point the ingredients of the so-called "Mediterranean Diet"*

Specific Objectives:

- *Increase through: research groups, companies and regional authorities, knowledge of the functional and healthy food as a source for the prevention and treatment of diseases and disorders related to the aforementioned aspects .*
- *Analysis of qualities and potential of the food produced in the European Union in terms of health, with special attention to the framed within what is known as "Mediterranean diet".*

Results / Expected Impact

Development of a Joint Action Plan and implementation of the plan with the aim to:

- *Developing a study of nutritional and dietary habits of European consumers and their health effects in terms of major risk groups.*

- *Identifying relevant dietary factors of diseases such as: obesity, hypertension, diabetes and fertility problems.*
- *Identifying opportunities to develop improvements or new food products and also improvements in the processing of these, in order to improve its functionality and healthy.*
- *Analyzing the qualities and potential of the food produced in the European Union in terms of health, with special attention to the framed within what is known as "Mediterranean diet".*

Methodology and Tasks

- *Identification of ongoing research and realities of the involved research driven clusters*
- *Mapping of competences, interests and experiences*
- *Identification of potential areas for joint research, knowledge transfer and setting up of new lines of research*
- *Definition of a Joint Action Plan*
- *Implementation of the Joint Action Plan through the design, development and realization of workshops, seminars, exchanges, knowledge transfer and applications, etc.*
- *Evaluation of the activities realized*
- *Creation of a roadmap for medium and long term updating and implementation of the Joint Action Plan.*

Promoter and Partners

Promoter:

- *Junta de Extremadura-Regional Ministry for Economy, Commerce and Innovation, DG Innovation*
- *Public Society for Innovation Management*

Partners in Extremadura:

- *Health Cluster of Extremadura*
- *Agro-food Cluster of Extremadura*

Partners from other countries: to be determined

Headline/ Program Funding

- *Regions of Knowledge, call 2009*
- *Priority: health*
- *Closing date: 14th of January 2010*

Budget

- *Total budget foreseen: 1.000.000 – 1.500.000 euros*
- *We do not know the budget per partner, because it depends on the final number of partners to participate in the project.*
- *EU financing: maximum 100%*
- *Co-financing: not foreseen*

Requirements for participation

- *Research driven clusters with related interests in health/ nutrition/ food*
- *Organisations representing such clusters*

Documentation Required

- *To be determined*

**COOPERAZIONE TRASNAZIONALE TRA CLUSTER BASATI SULLA RICERCA
(CLUSTER ALSACE BIOVALLEY - FRANCIA)**

Dear colleagues,

Please, find attached a Partner Search from Alsace BioValley (Europe's cluster for life sciences).

Call title:

Regions of Knowledge

Call identifier:

FP7-REGIONS-2010-1

Proposal objectives:

to develop Transnational cooperation between regional research-driven clusters in the following field :
"From translational research to personalized medicine"

Proposal coordinator:

BioValley <http://www.alsace-biovalley.com/>

Deadline and e-mail for responses to partner search:

24th November 2009 / agnes.legoll@alsace-biovalley.com

Thank you very much for disseminating this information in yours networks,

Kind regards,

Cédric Virciglio

Chargé de mission

Bureau Alsace, Représentation auprès de l'Union européenne
des collectivités territoriales et organismes consulaires alsaciens

Avenue des Arts, 19 AD

B - 1000 BRUXELLES

Tél. : + 32 (0)2 221 04 35

Fax : + 32 (0)2 217 66 12

www.bureau-alsace.org



BioValley partners search

FP7-RoK-2010-1

Transnational cooperation between regional research-driven clusters

(Preliminary) Title of the project	From translational research to personalized medicine
Keywords	Translational research, E-health, cancer, neurosciences, infectious diseases
Outline of the project idea	“From translational research to personalized medicine”
Call - Title and reference number - Funding programme - EC service - Link to the call document - Closing date	<ul style="list-style-type: none"> - FP7-REGIONS-2010-1 - FP7 Regions of Knowledge - DG RTD – Unit B3 - Call document - 14/01/2010
Foreseen project duration	36 months
Partners already involved	<p>Triple helix:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. The Regional Council of Alsace and the Regional innovation agency of Alsace 2. Knowledge & research : } Biovalley on the behalf of the 3. Industry: } Universities, IRCAD, Neurex <p style="margin-left: 200px;">network, Alsatian enterprises (SMEs, large groups)</p>
Type of partners you are looking for and their expected roles in the project	<p>We are looking for clusters (emerging and mature) that would like to develop activities in the field of translational research applied to cancer, neurosciences & e-health.</p> <p>NB: we are willing to coordinate the consortium.</p>
Financial aspects - EC contribution - EC co-funding rate - Foreseen project budget	<p>100% of the eligible cost</p> <p>3 millions</p>
Deadline for responding to this partner search	24th November 2009
Time table	<p>First partner meeting : first week of December 2009</p> <p>Where : to be defined</p>
Contact person(s) - Name - Organisation - Telephone number - Email Address	<p><i>Ms Agnès Legoll</i></p> <p>Directrice des relations internationales</p> <p>Association pour le développement filière Sciences de la Vie - Santé en Alsace</p> <p>9, boulevard Gonthier d'Andernach</p> <p>F-67400 Illkirch</p> <p>Tel : +33 (0) 3 90 40 30 00</p> <p>Fax : +33 (0) 3 90 40 30 01</p> <p>Em@il : agnes.legoll@alsace-biovalley.com</p>

RICERCA/ICT

**RICERCA & SVILUPPO NEL SETTORE DEI SERVIZI PER GLI ANZIANI
(UNIVERSITY OF TURKU - FINLANDIA OCCIDENTALE)**

Dear EUREGHA Members

Please find hereby attached the partner description and project proposal from the West Finland European Office. The proposed future project will be concentrating on third sector involvement in elderly services. Since the researcher involved in this project will be spending some time in Brussels, please do not hesitate to contact the EU Policy Advisor of the West Finland European Office, **Mrs Krista Huhtala-Jenks**, at krista.huhtala-jenks@westfinland.be or on +32 2 286 90 81.

Kind regards

Daniela Negri

Health Policy Advisor

67 Avenue de Tervueren

1040 Bruxelles

Tel: +32 2743 7022

<http://www.euregha.net>

**ELDERLY SERVICES GENERATED BY NON-PROFIT AND NON GOVERNMENTAL
ORGANISATIONS (NGO)**

Turun kauppakorkeakoulu, Turku School of Economics, Finland

12th of October 2009

As part of a multi-disciplinary science community of the University of Turku, Turku School of Economics specialises in research and development activities within business competence related to the welfare sector. Our specialist areas within the welfare sector include, for example, geriatric services, alternative service production methods and social innovation. We implement multi-disciplinary,

workplace-oriented projects in cooperation with municipalities, companies, organisations and educational institutions.

The ageing of the population and the resultant strong growth in demand for elderly services pose one of the most acute, changing challenges for the European welfare sector. The ageing of the population significantly increases social service and health care needs and costs, thus forcing public authorities to consider various forms of service production.

We are currently planning an R&D project, which investigates the experiences and good practices in incorporating NGOs (called in Finland: the third sector) into elderly service production in different parts of Europe.

The following factors will be examined during the project:

- a) the countries and regions where third-sector services are incorporated into elderly service production;
- b) the innovative, beneficial service solutions that have been developed; and
- c) the way these services are integrated into the supply of public elderly services.

We also intend to investigate the way the elderly services produced by the NGOs have been arranged in practice and the role of the public sector in service production. In addition, we want to find out the cost-benefit effects achieved through the activities.

A key objective is to identify the European regions with the best practices, and to create tools for transferring the practices to other European areas which express an interest.

We are now seeking partners within the European Union who would be interested in the aforementioned research cooperation. We are hoping to find partners in at least five EU member states. We are also interested in partnership, should a European actor already have similar projects underway. After establishing partnership, we would like to discuss European cooperation projects for joint implementation and how to proceed.

We look forward to being in contact and will gladly provide further information:

Pertti Laine,
Director of Development
Turku School of Economics
pertti.laine@tse.fi
tel. +358 50 520 0784
www.tse.fi/pori

Päivikki Kuoppakangas,
Project Researcher
Turku School of Economics
paivikki.kuoppakangas@tse.fi
tel. +32 49 368 2155 (Belgium)
tel. +358 50 400 8087 (Finland)

EXTENDED SELF-GOVERNMENT WITHIN FINNISH MUNICIPALITIES

In Finland as well as in the other Nordic countries, local and regional authorities have a key role in providing welfare services and maintaining the technical infrastructure. Nordic local authorities perform a wide range of functions and enjoy a relatively strong autonomy, safeguarded by the Constitution, including the right to levy taxes and make decisions independently. They also have a fairly comprehensive set of statutory duties and major financial responsibility for securing the welfare of

citizens and the necessary technical infrastructure. In Finland, local authorities have a particularly strong role and wide range of functions. In the Nordic countries, welfare services are mainly provided through non-commercial activities of state, local and joint authorities as well as non-governmental organizations.

There are currently 348 municipalities in Finland. An extensive revision of local government structure and services is ongoing

ICT NEL SETTORE DEI SERVIZI PER GLI ANZIANI (CITTA' DI LINKÖPING - SVEZIA ORIENTALE)

Dear colleagues,

Please find attached a partner search from the municipality of Linköping, located in the East Sweden region.

The aim of the project is to make IT available to the residents, relatives and staff in the elderly care sector. Depending on the final form of the project, financing will be applied for within the framework of an EU programme like the Europe for Citizens or the Lifelong Learning Programme.

Linköping municipality elderly care sector has recently started a pilot project involving so-called computer kiosks to encourage the use of ICT among groups that are not normally regular users. The municipality would like to come in contact with other local or regional authorities involved with or responsible for elderly care, which provide IT facilities for their residents, relatives and staff.

For further information and/or expression of interest to participate, please contact

Mr Richard Blagus,
City of Linköping
e-mail: Richard.Blagus@linkoping.se
or telephone: +46 (0)13-20 56 95

Please forward this information to any contacts that might be interested in this project.

Kind regards,

Annica Östberg

Annica Östberg
Assistant

East Sweden EU Office

Avenue Palmerston 26
1000 Brussels
Phone: +32(0)2 235 00 12
Email: info@eastsweden.be
www.eastsweden.org

Partner search

Contact with city/region

Residents, relatives and those working within the elderly care sector.

The aim of this project is to make IT available to the residents, relatives and staff in the elderly care sector.

Linköping municipality elderly care sector has recently started a pilot project involving so-called computer kiosks which are located at two elderly care centres. The computers can be utilised by the residents, relatives and staff. These groups are not normally regular users of IT systems.

Interest for this undertaking is growing; however, before this project is expanded it is necessary to know what experiences other cities and regions have had. Therefore we would like to come into contact with local/regional authorities/actors involved with, or have responsibility for, elderly care. We are interested in care homes which provide IT facilities for the residents, relatives and staff allowing them, on a regular basis, to participate in community activities and debates, make use of e-services etc and also use this as a means of communication.

Depending on interest, a cooperation project between various cities can be developed within the framework of an EU Programme, for example Europe for Citizens, Lifelong Learning Programme (Leonardo da Vinci or Grundtvig).

Please contact:

Richard Blagus, City of Linköping

e-mail: Richard.Blagus@linkoping.se

or telephone: +46 (0)13-20 56 95

RICERCA

RICERCA NEL SETTORE SANITARIO (UNIVERSITÀ DI ALMERÍA - SPAGNA)

Please find attached an international partner search from the University of Almería (Andalusia for a project proposal on research about health (structured lipids) under the Spanish National Plan for R+D+I

For more information:

University of Almeria: Dr. José Luis Guil-Guerrero: jlguil@ual.es

Eva Ureña (Delegation of Andalusia in Brussels) : eurena@junta-andalucia.org

Jean Christophe García-Baquero Lavezzi
Delegación de la Junta de Andalucía
Avenue des Arts, 4
1210 Bruxelles
Tlf.: 0032.2.209.03.30
Fax.: 0032.2.209.03.31
jcgarcia@junta-andalucia.org

Project / partners search for calls



Food Technology Division
Almería University
 04120 Almería, Spain
 Tel. +34950015586
 FAX +34950015483



Plan Nacional de I+D+I

PROJECT PROPOSAL



Spanish programme	Health, 2009-2013
Name of proposal	STRUCTURED LIPIDS: FROM DESIGN TO IMPROVE HEALTH
Project description	<p>Structured lipids (SL) may offer efficient means of delivering target fatty acids (FAs) for nutritive or therapeutic purposes. Specialty lipids include a wide range of products amongst which SL are a main class. SLs are triacylglycerols (TAG) in which FAs are placed in specific locations in the glycerol backbone and are produced using a chemical or enzymatic process.</p> <p>Much attention is being paid to SL due to their potential biological functions and nutritional perspectives. Lipids can be restructured to meet essential FAs (EFAs) requirements or to incorporate specific FAs of interest. SL may offer the most efficient means of delivering target FAs.</p>
Short description of organization experiences	<ol style="list-style-type: none"> 1. EFAs concentration by ecological and biocompatible methods. 2. SLs purification from oils. 3. Enzymatic technology. 4. Cell culture, and cell cytotoxicity assay.
Partner Profile	A group able to carry out animal feeding models (pigs, rats...), and having the capacity for the analysis of bioactive eicosanoids.
Contact	<p>Dr. José Luis Guil-Guerrero</p> <p>e-mail: jlguil@ual.es</p>

ISTRUZIONE & CULTURA

PROGRAMMA COMENIUS - SCUOLA MATERNA E PRIMARIA "NARCISO YEPES" (REGIONE DI MURCIA - SPAGNA)

Dear colleagues,

The kindergarten and primary school "Narciso Yepes" from Murcia, south-east of Spain (Mediterranean coast), would be interested in joining (not coordinating for the moment) a **Comenius Association**.

The school has about 200 children from a lot of different cultures because of immigration, mainly from South-America but also from Eastern-Europe countries, Arabian countries, Romans, etc.

The school is very active in cultural activities like theater, environmental workshops, etc. and has participated in the European Portfolio of Languages. The languages taught in the school are English and French.

Please visit the school's website for more information:

<http://centros3.pntic.mec.es/cp.narciso.yepes1/>

Please contact the teachers if you have a project:

Contact person: Maria Carmen Navarro

e-mail: mnavarro04@hotmail.com

Contact person 2: Purificación López

e-mail: puriayerra@gmail.com

Thank you very much for your cooperation.

Best regards.

Region of Murcia Office in Brussels

PROGRAMMA COMENIUS (CAMBRIDGESHIRE COUNTY COUNCIL - UK)

Dear Colleagues

Please find attached a Partner Search from Cambridgeshire County Council for a Comenius Regio Project.

Cambridgeshire County Council is looking to develop a Comenius Regio bid with a partner in Europe which has a strong interest in sharing innovative construction practices for young construction students.

For more information, please see the attached document.
Kind regards

Jennifer Carson

Senior European Policy Officer
East of England Brussels Office

Rue du Trône 4
B-1000 Brussels
Tel.: +32 2 289 1200
Fax: +32 2 289 1209
Email: jennifer.carson@east-of-england.eu
www.east-of-england.eu

PARTNER SEARCH

Funding Call	Comenius Regio Partnership
Proposal	Cambridgeshire County Council is looking to develop a Comenius Regio bid with a partner in Europe which has a strong interest in sharing innovative construction practices for young construction students.
Aims, Objectives, and expected results	<p>The purpose of this project is to enable international learning and sharing of best practice in innovative and sustainable methods of construction for young students currently studying construction and the built environment.</p> <p>The project would look at setting up exchange programs for both students and tutors to visit Partner countries to take part in innovative construction training courses and to visit local construction sites. A particular interest would be in Innovative Methods of Construction (IMC), building sustainable communities and the application of renewable energy technology. This will enhance their current programme of learning and increase capacity to face the growing challenges of creating affordable, low carbon societies.</p> <p>The opportunity is for tutors to visit Partner's schools to enable a mutual exchange of current teaching practices and methods taught in the classroom; the learning to be taken back and embedded into current or new teaching materials. The students would be able to spend a week with an exchange school taking part in classes and experiencing trips to interesting architectural buildings, construction sites or examples of exemplary sustainable communities. We will work with secondary schools in Cambridgeshire who are currently delivering diploma in Construction and the Built Environment to 14-19 year-old students to enhance their understanding of the changing innovative solutions in the construction sector in the UK and Europe.</p> <p>Partner country students attending the exchange in the UK would experience first-hand training in the award-winning SmartLIFE centre in Cambridge, constructing houses in timber, steel and concrete. They would also gain experience of working with our industry partners on site and visiting local sites</p>

	<p>of interest. We will also work with industry practitioners and education specialists to ensure that we offer training directly linked to their curriculum and educational training outcomes</p> <p>SmartLIFE has a history of undertaking successful student and tutor exchange programs with Germany and have learnt that these trips are of great value to the shared learning experience of both sets of students.</p>
Lead Partner	Cambridgeshire County Council
Who to contact for further information	<p>Kat von Glos Cambridgeshire County Council Email: Katherine.vonglos@cambridgeshire.gov.uk Tel: +44 1223 715950 www.uksmartlife.org</p>

Partner Search
11 November 2009

**PROGRAMMA COMENIUS - INTEGRAZIONE DEI BAMBINI IN ETA' PRESCOLARE
NELLA CITTA' DI NORRKÖPING (SVEZIA ORIENTALE)**

Dear colleagues,

Please find attached a partner search from the municipality of Norrköping, located in the East Sweden region.

The preschool Armbandet is looking for other preschools for a partnership project within the framework of the Lifelong Learning Programme/Comenius. "A School For All" is intended to be two year project that will approach the matters of integration of children with special needs into preschool education.

The preschool wish to exchange experiences, transfer knowledge and identify elements of good practice that aims at developing methodology and pedagogy that will prevent social and educational exclusion.

The themes envisaged for the project includes:

- Integrated and stimulating learning environment for all pupils
- Health, food and exercise
- Implementation of gender perspective
- Intercultural issues and cultural diversity

For further information and/or expression of interest in the project, please contact

MS. Marita Risberg
Preschool Teacher
+46 11 15 27 66 (office)

+46 70 575 19 72 (mobile)
marita.risberg@edu.norrkoping.se

or

Ms. Marie Qvarfordt Kronqvist
Preschool Teacher
+46 11 15 27 93
marie.qvarfordtkronqvist@edu.norrkoping.se

-

Please forward this information to any contacts that might be interested in this project.

Kind regards,

Annica Östberg

Annica Östberg
Assistant

East Sweden EU Office
Avenue Palmerston 26
1000 Brussels
Phone: +32(0)2 235 00 12
Email: info@eastsweden.be
www.eastsweden.org

East Sweden - Promoting Östergötland in Europe

Looking for preschool partners for a partnership project within the framework of the Lifelong Learning Programme - Comenius

Armbandet/Kättsätter is a municipal pre-school in the city of Norrköping, Sweden, where we provide day care activities for 170 children in the age range 1-5.

We operate in a mixed residential area characterised on the one hand by a number of detached and semi-detached housing with good economic and social conditions and on the other hand by residential blocks with a rather diversified socio-economic structure.

We work in accordance with the principles of inclusiveness and 24 of our children have specific learning disabilities (autism, Asperger's syndrome, multi-handicap, language deficiencies and socially related problems). Among our pupils there are 11 different native languages represented and a diversity of educational and socio-economic belongings. 6 % of our children have a cultural background other than Swedish. For some of the most deprived, there is an early risk of exclusion due to linguistic deficiencies.

PROJECT DESCRIPTION

A SCHOOL FOR ALL is intended to be a two-year LLP Comenius partnership project that approaches the matters of integration of children with special needs into preschool education.

In accordance with the principles of inclusiveness we wish to exchange experiences, transfer knowledge and identify elements of good practice that can help develop our educational offer and the organization of our school.

This trans-national cooperation is aimed at developing methodology and pedagogy and at preventing social and educational exclusion. The themes envisaged for work are:

- How can children with specific learning disabilities/handicap be integrated?
- How can we offer a stimulating learning environment for all?
- How do pre-schools in Europe approach and implement health related methodology and pedagogy?
- To what extent do pre-schools in Europe stress the importance of balanced diet/nourishing food/out-door activities/physical exercise?
- How do our counterparts in Europe implement and integrate the gender perspective in their work?
- How do they approach intercultural issues and cultural diversity?

Through project cooperation we also wish to provide the staffs of the schools involved with a good knowledge of other European realities, contribute to their professional development while working and improve the organisation and management of our respective institutions.

Would the above description coincide with the activities you already conduct or are willing to develop, please contact:

MS. Marita Risberg (Preschool Teacher)
+46 11 15 27 66 (office) +46 70 575 19 72 (mobile)
marita.risberg@edu.norrkoping.se

or

Ms. Marie Qvarfordt Kronqvist (Preschool Teacher)
+46 11 15 27 93
marie.qvarfordtkronqvist@edu.norrkoping.se

PROGRAMMA LEONARDO (SURREY COUNTY COUNCIL - UK)
--

Dear Colleagues,

Please find herewith a partner search from one of our main partners in the south east of England, Surrey County Council, who wish to design a project suitable for submission within the EU Lifelong Learning Programme (Leonardo) by the February 2010 deadline. The project will evolve an exchange of best practice on assisting those furthest from the labour force, such as the disabled.

Would interested parties please contact as soon as possible:

Mr Vincent O'Connell
Email: vincent.oconnell@surreycc.gov.uk
Tel: + 44 208 541 80 87

With thanks in advance for forwarding this on to relevant colleagues/ organisations in your region.

Best regards,

Ben Whitehouse
Policy Officer
Southern England Local Partners
45 Rue du Commerce
B-1000 Brussels

Tel.: +32 2 504 0736
Fax: +32 2 504 0722
Email: ben.whitehouse@selp.org.uk
Web: www.selp.org.uk



PARTNER SEARCH REQUEST – LLP (Leonardo), February 2010 deadline	
Organisation	Surrey County Council
Type of Organisation	Local Government (Adults with disabilities)
Member State	United Kingdom
Date	November 2009
What we are looking for in partner organisations:	
<p>We are looking to make contact with organisations undertaking community focussed, vocational opportunities for those most distanced from the workplace. These can be paid or voluntary positions, but should be open to all regardless of level of disability. It may be social enterprises performing roles to help the local community and increase the citizenship of the participants. For example local gardening services for older people, building projects, community cafes or professional drama/ dance groups.</p> <p>We are interested in exchanging experiences about work that improves the independence of the participants. We have a particular interest in those utilising assistive technologies to help people with learning disabilities to lead independent lives. This could include the use of GPS position software or other tools to assist in travel training, alarms used for task reminders or easy read computer programmes.</p> <p>Also of interest is to look at the impact of user-led disability organisations in the design and development of projects.</p> <p>Our intention is to design a project suitable for submission within the EU Lifelong Learning Programme (Leonardo) by the February 2010 deadline. We plan a series of exchanges of professionals who work to support individuals in the workplace. We are keen to begin initial planning as soon as possible and arrange a preparation meeting if possible.</p>	
What we can offer prospective partners:	
<p>Surrey County Council has an award winning scheme to address the under representation of people with learning disabilities in the workforce. Using innovative techniques in recruitment and job customisation, 19 people were given the opportunity for paid work in the first year. Examples of the changes included "easy-read" contracts of employment and medical questionnaires, working interviews, job trials and positive discrimination.</p> <p>The supported employment team within the council are also implementing a scheme based on one run in the Cincinnati Children hospital in the USA called "Project search". This brings together adult education, supported employment providers and large employers to run 12 week supported work placements on a rolling programme for young people with learning disabilities.</p> <p>Our Portal project explores the needs of people with high functioning autism or Aspergers syndrome and combines social skills training with work experienced and supported employment into paid work. The changes in confidence levels have been marked and many participants are able to access work or work experience for the first time.</p> <p>As part of re-provisioning of traditional day-time activities in large institutions, several projects have been moved into the community. These include a horticultural project to maintain footpaths; an Office services project offering basic office tasks at a low cost for non-profit organisations; and a rock band formed of people with learning disabilities.</p>	
Please contact asap:	Mr Vincent O'Connell Email: vincent.oconnell@surreycc.gov.uk Tel: + 44 208 541 80 87 Web: www.surreycc.gov.uk

[Southern England Local Partners](#) is a partnership comprising local authorities, universities and other public and private stakeholders from the South East of England that seeks to ensure that its member organisations play their full part in the European Union. Email: selp@selp.org.uk

OCCUPAZIONE

PROGRAMMA “EUROEMPLOO” (COMUNE DI BAJO GUADALQUIVIR - ANDALUCIA SPAGNA)

Dear colleagues,

Please receive the following Partner Search:

*Mancomunidad de Municipios del Bajo Guadalquivir search partners in order to present a transnational project for the next UE call of the **Programa Euroempleo** (Europe employment), with the **Junta de Andalucía** (Andalusian Government). Deadline for the presentation is the next 23rd December. Project objectives are the **increase of the employment at the renewable energies and the energetic efficiency sectors**, through the **transnational exchanges** of experiences, actions, methodology, process and products, giving effective measures and innovations about the employment in this sector. Interested, please contact to medioambiente@bajoguadalquivir.org
Thank you.*

Paqui Godino Roca
Jefa del Departamento de Medio Ambiente
Área de Fomento, Turismo y Medio Ambiente

Mancomunidad de Municipios del Bajo Guadalquivir
Ctra. Las Cabezas-Lebrija. Camino San Benito. Finca San José. 41740 Lebrija (Sevilla) - España
Tlf.: + 34 95 586 91 00
Fax: + 34 95 586 91 60
www.bajoguadalquivir.org
franciscagodino@bajoguadalquivir.org

Este correo electrónico y cualquier fichero anexo al mismo, contiene información de carácter confidencial y propiedad de la Mancomunidad de Municipios del Bajo Guadalquivir.
En el caso de haber recibido este correo electrónico por error, se ruega notificarlo al remitente.

Antes de imprimir este mensaje, asegúrese de que es necesario. El medio ambiente está en nuestras manos.

Do not hesitate to contact the person above-cited in order to have some more information.

Cordially,

Delegación de la Junta de Andalucía
Avenue des Arts, 4
1210 Bruxelles
Tlf.: 0032.2.209.03.30
Fax.: 0032.2.209.03.31
e-mail: delegacion.bruselas@junta-andalucia.org

LIBERTA' & GIUSTIZIA

**FONDO EUROPEO PER I RIFUGIATI - PROPOSTA PROGETTUALE IN MATERIA DI
SALUTE E BENESSERE MENTALE (LONDON BOROUGH OF EALING - UK)**

Dear Colleagues,

The London borough of Ealing is searching for partners for a [European Refugee Fund](#) (ERF) project to address the mental health needs of refugees and asylum seekers.

Ealing is a large borough with a diverse community. Ealing's Somali, Yemeni and Ethiopian refugee and asylum seekers have a high incidence of the use of Khat. Khat is a natural plant, which has a similar effect to ecstasy. Users often develop a variety of mental health issues, which acts as a barrier to their social integration and ability to access education and employment.

Ealing's project will develop a culturally aware drug support and education/employability strategy building on UK Government Home Office recommendations. It will also address other barriers to integration, such as post-traumatic stress disorder, and share experiences with agencies working to combat similar problems in another European country.

Ealing is looking for partners that:

- Face similar issues in terms of barriers to integration caused by drug use;
- Work with Yemeni, Ethiopian and Somali communities; or
- Work with refugees suffering from post-traumatic stress disorder

For more information on the project, please see the attached document. If you are interested in partnering with Ealing Council, please contact Syed Mazhar (telephone: 0044 208 825 9679, email: mazhars@ealing.gov.uk).

Kind regards,

Joanna

Joanna Allan
Researcher

London Councils European Service, delivered by GLE

GLE

T: 020 7940 1552

GLE Group

New City Court

20 St Thomas St

London SE1 9RS

T: 020 7403 0300

F: 020 7403 1742

www.gle.co.uk

<http://www.londoncouncils.glegroup.co.uk/>

The European Refugee Fund

The general objective of the European Refugee Fund is to support and improve the efforts of Member States to grant reception conditions to refugees, displaced persons and beneficiaries of subsidiary protection; to apply fair and effective asylum procedures and to promote good practices in the field of asylum.

The London Borough of Ealing's project

Ealing's project will address the following two, often related strands:

- Ealing's Somali, Yemeni and Ethiopian refugee and asylum seekers have a high incidence of the use of Khat. Khat is a natural plant, which has a similar effect to ecstasy (and is an A-Class drug in the USA, though legal in the UK). The use of Khat has a cultural dimension, users often develop a variety of mental health conditions associated with drug use. This acts as a barrier to their social integration and ability to access education and employment.
- Ealing also wants to look at other conditions like post-traumatic stress disorder that many refugees suffer from as a consequence of their experiences in war and having suffered from and seen violence. This also acts as a barrier to them contributing fully to society and reaching their full potential.

What Ealing is looking for from partners

Ealing will lead the project, but is looking for European partners in order to be able to compare experiences and share knowledge.

The use of Khat affects particularly the Somali, Ethiopian, and Yemeni communities in England. If a partner country has similar communities or issues, Ealing would be very interested in hearing from you. In addition, Ealing is interested in hearing from you if you have refugees who suffer from post-traumatic stress disorder due to being victims of war and violence.

Please see grant application form page 2 for a list of documents that will be required from partners:
http://ec.europa.eu/justice_home/funding/refugee/funding_refugee_en.htm

RICERCA

MANIFESTAZIONI DI INTERESSE A COOPERARE (“CENTRO DE INVESTIGACIONES SUBMARINAS” - SPAGNA)

Dear colleagues,

Please find the profile of the Centro de Investigaciones Submarinas (CIS) from Galicia enclosed. CIS is a Spanish SME focused on the research and development of technologically advanced products and services in the oceanography sector, specially in the following fields:

- Marine biology and geophysics.
- Chemical Oceanography laboratory.
- Natural resources and new technologies.
- Nature conservation and regeneration.
- Underwater exploration.

The CIS would be very keen on participating as a partner in an FP7 project, specially under the following topics:

- *KBBE.2010.3.2-04: Innovative aquatic biosensors.*
- *FP7-PEOPLE-2010-ITN: Marie Curie Initial Training Networks.*
- *FP7-SME-2010-1: Research for SMEs.*

Should you need further information, please contact:

- Carlos Durán Neira, cis@paginacis.com
- Miguel González Castromil, laboratorio@paginacis.com

Thank you very much for your attention.

Best regards,

Adriana Varela Fernández
OPIDI
Fundación para o Fomento da Calidade Industrial
e o Desenvolvemento Tecnolóxico de Galicia

Tel. +32 (0) 22346933 | Mob. +32 (0) 472301335
Web: www.opidi.org



Company profile – data sheet

Name of the company:	Centro de Investigaciones Submarinas (CIS)
Location	Galicia, Spain
Thematic Areas of interest (key words)	Oceanography/ Marine Biology/ Geophysics/ Analysis Laboratory and Environmental Quality / Underwater Exploration/ Nature Conservation
Main Topics of interest	<p>KBBE.2010.3.2-04: Innovative aquatic biosensors.</p> <p>FP7-PEOPLE-2010-ITN: Marie Curie Initial Training Networks.</p> <p>FP7-SME-2010-1: Research for SMEs.</p>
History	<p>The <i>Centro de Investigaciones Submarinas</i> (CIS) is a SME founded in 1987 and focused on the research and development of technologically advanced products and services in the oceanographic sector, specially in the following fields:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Marine biology and geophysics, • Chemical Oceanography laboratory, • Natural resources and new technologies, • Nature conservation and regeneration, • Underwater exploration. <p>The teamwork consists of telecommunications engineers, biologists, chemists and computer specialists with over 15 years of professional experience working with own oceanographic vessels and analytical laboratory specialized in water and marine sediments.</p> <p>The headquarters are in Santiago de Compostela, which include a full equipped environmental analysis laboratory. There is also a laboratory in La Laguna (Tenerife) and premises in Rianxo (A Coruña), where a oceanographic vessel of 12 meters long, <i>Scaphander</i>, is moored with other auxiliary vessels.</p> <p>Other technical and material resources are:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cartography, geo-acoustics and oceanography equipments. • Oceanographic sampling. • Equipment for underwater working with diving.
Description of Research activity	<ul style="list-style-type: none"> • Management of natural resources: development of marine water quality sensors for remote monitoring. • Regeneration of coastal areas, wetlands and river environment: degradation research of shellfish banks in order to develop new manufacturing processes that will help their recovery. • Environmental laboratory: toxicity characterization of materials dredged from ports; design of laboratory protocols for toxicity biotests; research on cultivation of marine invertebrates and development of microalgae biosensors for toxicity measurement in aquatic systems. • Biological, geological and underwater archeology: acoustic technology research and application development for high

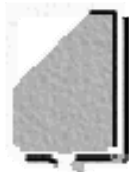


	<p>definition submarine georeferenced video.</p> <ul style="list-style-type: none">• Environmental dredge: industrial development and adaptation of chemical and ecotoxicological protocols and guidelines for assessment of environmental risk and harmfulness of dredged material.
Expertise offered	<ul style="list-style-type: none">• Coastal and underwater prospecting and cartography.• Remote monitoring (buoys and sensors development)• Underwater image and acoustics.• Safety products for the fishing industry and for recreational boating.• Monitoring of environmental impact statement.• Contaminants assessments.• Hydrographic surveys.
Contact data	<p>Carlos Durán Neira Centro de Investigaciones Submarinas (CIS) C/. Vía Nobel Nº9, . Polígono do Tambre 15980 Santiago de Compostela Tlf.: +34 981 552 705 E-mail: cis@paginacis.com Web: www.paginacis.com, www.herculescontrol.com (R+D Department)</p>

La Sede di Bruxelles della Regione Abruzzo è a disposizione per fornire ulteriori informazioni sulle ricerche partner pubblicate, avviare i necessari contatti, ovvero reperirne di diverse in relazione alle specifiche esigenze manifestate

REGIONE ABRUZZO SERVIZIO DI COLLEGAMENTO CON L'U.E.
Avenue Louise 210, 1050 Bruxelles tel 0032.2.6262850 fax 0032.2.6262859

e-mail: rp.bruxelles@regione.abruzzo.it

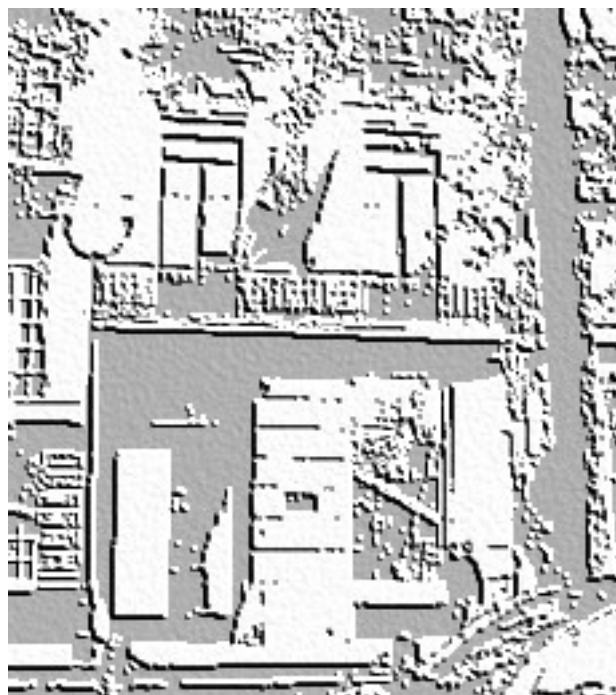


REGIONE ABRUZZO

Direzione Affari della Presidenza, Politiche Legislative e Comunitarie, Rapporti Esterni
Servizio Attività di Collegamento con l'U.E.

Avenue Louise 210, 1050 Bruxelles tel 0032.2.6262850 fax 0032.2.6262859

e-mail: rp.bruxelles@regione.abruzzo.it



EVENTI E CONVEGNI

Numero 25/e

20 novembre 2009

Selezione di notizie concernenti iniziative, eventi e convegni di interesse regionale

ENERGIA

ENERGIA NUCLEARE: RISCHI ED OPPORTUNITA' - I PUNTI DI VISTA DELLA SOCIETA' CIVILE EUROPEA E DEGLI STAKEHOLDERS (BRUXELLES, 30 NOVEMBRE 2009 - COMITATO ECONOMICO E SOCIALE)

European Economic and Social Committee
in cooperation with the European Commission

Monday, 30 November 2009

NUCLEAR ENERGY: OPPORTUNITIES AND RISKS - VIEWS OF EUROPEAN CIVIL SOCIETY AND STAKEHOLDERS

Almost all speakers have confirmed their participation, including three eminent Members of the European Parliament, a Deputy Director General of the European Commission, business executives and NGO representatives. We look forward to a really exciting debate on challenges related to nuclear energy. We would advise you to register as soon as possible, preferably before 20 November, as the number of registered attendees is already high.

In December 2009, the international community will have to decide on a reduction strategy of the global CO2 emissions. More than ever, all low carbon energy technologies will have to play a role in keeping our emissions below the so-called "world carbon budget". Nuclear energy cannot simply be put aside. It is therefore the right time to debate on the opportunities and risks of nuclear energy from the perspective of how civil society apprehends them in the current context. The European Economic and Social Committee invites all stakeholders and civil society representatives to participate to a vivid and interactive discussion on:

Opportunities: Competitiveness

Competitive advantages and disadvantages of nuclear energy in the EU low carbon economy and a global energy security context	Price transparency: a lower price of electricity for final consumers and industries?
--	--

Risks: Nuclear Wastes

Questions and fears linked to the management of nuclear wastes	Legislative and organisational frameworks: decision making steps, transparency and civil society participation
--	--

Moderator: **Ms Claude Fischer**, President, Confrontations Europe

Speakers include:

Romana Jordan Cizelj, Edit Herczog, Ivailo Kalfin , Members of the European Parliament	Jean-Paul Minon , CEO of EDRAM, International Association for Environmentally Safe Disposal of Radioactive Materials
--	--

Dominique Ristori,
Deputy Director-General, DG
Transport and Energy

François-Michel Gonnot,
President, Andra

Jean-Paul Poncelet,
Director for sustainable development
of Areva

Eero Patrakka,
Corporate Adviser at Posiva Oy

Jan Haverkamp,
Greenpeace

Prof. Dr. Dirk Bosbach,
Institute for Energy Research, Germany

Jean-Marie Brom,
Sortir du Nucléaire

Marc Sapir,
European Trade Union Confederation

Patrizia Lorenz,
Friends of the Earth

Jakob Spangenberg,
Mayor, Municipality of Östhammar, Sweden

SOCIETA' DELL'INFORMAZIONE

**WIRELES, COMUNICAZIONE, SPAZIO: LA FRONTIERA DELLA RICERCA DA MARCONI
AL FUTURO (BRUXELLES, 3 DICEMBRE 2009)**

Gentili Signori,

vi invio in allegato il PROGRAMMA FINALE della Conferenza:

**WIRELESS, TELECOMMUNICATION, SPACE: FRONTIER RESEARCH FROM
MARCONI TO THE FUTURE**

BRUSSELS 3 DECEMBER 2009

che l'Ambasciata organizza per celebrare il 1° centenario dell'attribuzione del Premio Nobel per la Fisica a Guglielmo Marconi.

La conferenza è multidisciplinare e toccherà alcuni settori della ricerca relativi alle invenzioni di Marconi e al loro successivi sviluppi.

I relatori sono scienziati e manager di ampie vedute, in grado di descrivere con chiarezza e lungimiranza le grandi prospettive entro le quali la ricerca e l'impresa si muovono adesso e dove si dirigeranno in futuro.

Ci auguriamo che siate interessati a questa iniziativa, destinata oltre che a stimolare nuove collaborazioni a livello del Belgio e dell'Europa, anche a promuovere l'immagine dell'intelligenza e creatività degli italiani.

Chi desiderasse partecipare alla Conferenza è gentilmente pregato - per ragioni organizzative - di registrarsi, rispondendo a questo messaggio.

Cordiali saluti.

Alfredo Nicolosi

SANITA'

**IL PACCHETTO FARMACEUTICO - METTERE A RISCHIO I PAZIENTI (9 DICEMBRE 2009,
BRUXELLES)**

INVITATION

**The Pharmaceutical Package
- Putting Patients at Risk?**

The Swedish Association of Local Authorities and Regions (SALAR) has the pleasure of **inviting you to a seminar and discussion** on the **Pharmaceutical Package**. The seminar will feature **Ms Susanna Haby**, member of the Committee of the Regions, **Mr Christofer Fjellner**, Member of the European Parliament, and many others. See the **attached program** for more information.

9 December 2009, 10:00-12:00
The House of Cities, Municipalities and Regions,
Square de Meeûs 1, Brussels, first floor

The seminar, which is free of charge, will be held in English.
RSVP to os@skl.se or +32 2 549 08 60 before December 4th.

Oscar Svenäng
Information Officer
Swedish Association of Local Authorities and Regions
Square de Meeûs 1, BE-1000 Bruxelles
phone: +32 2 549 08 60, fax: +32 2 549 08 69
mobile: +32 474 08 71 81, e-mail: os@skl.se
web: www.skl.se - in English: www.salar.eu

The Pharmaceutical Package - Putting Patients at Risk?

Seminar and Discussion

9 December 2009, 10:00-12:00

The House of Cities, Municipalities and Regions, Square de Meeûs 1, Brussels, first floor

In 2008, the European Commission presented a variety of proposals for directives in the pharmaceutical field, known as the Pharmaceutical Package. As the package is of high interest to the local and regional levels in Europe, the Committee of the Regions elaborated an opinion. Ms Susanna Haby (SE-EPP) was elected rapporteur for the opinion and, with her expert Ulrika Eriksson (SALAR), drafted an opinion that was adopted in October of this year.

Discussions about the Pharmaceutical Package are also taking place in the Council, and the European Parliament is dealing with the package in two parts, for which Mr. Christofer Fjellner (SE-EPP) and Ms. Linda McAvan (UK-S&D) are the rapporteurs.

Taking as a starting point Ms Haby's opinion, we would like to invite you to a discussion about the Pharmaceutical Package. The programme features speakers from the Committee of the Regions, the Swedish Presidency, the Commission and the European Parliament.

The seminar, which is free of charge, will be held in English.

RSVP to os@skl.se or +32 2 549 08 60 before December 4th.

The Pharmaceutical Package - Putting Patients at Risk? Programme

09:30-10:00 – Registration and coffee

10:00-10:10 – Welcome by **Mr. Tommy Holm**, Head of the Brussel Office at the Swedish Association of Local Authorities and Regions.

10:10-10:30 – **Ms. Susanna Haby**, Member (SE-EPP) of the Committee of the Regions and rapporteur for the opinion on the **Pharmaceutical Package**.

10:30-10:50 – **Mr. Christofer Fjellner**, Member of the European Parliament (SE-EPP). Rapporteur for the Parliament's opinion on the two proposals concerning **Information to Patients** in the Pharmaceutical Package.

10:50-11:10 – **Mr. Fredrik Moen**, Counsellor for Health at the Permanent Representation of Sweden to the EU, and chair of the Council Working Party on Public Health during the Swedish Presidency.

11:10-11:30 – **Mr. Martin Terberger**, Head of the Pharmaceuticals Unit of DG Enterprise and Industry, the European Commission.

11:30-12:00 – Open discussion

POLITICA REGIONALE

RETE DELLE BUONE PRATICHE - REGIONE CAMPANIA (BRUXELLES, 10 DICEMBRE 2009)

Dear Sir/Madam,

Campania Region, within its Operational Programme ERDF 2007-2013, approved a project aimed at setting up a "Network of Best Practices" among European Regions and Local Authorities.

This Network has various aims:

- firstly, sharing a definition of "good and best practices";
- secondly, facilitating the sharing of good practices and know-how in different fields of common interest;
- finally, promoting the transfer of best practices towards other European areas with a similar context.

The exchange of good solutions to problems concerning regional and local administrations, could be the first step towards the building up of cooperation projects, which would be approved in the framework of Campania's "European Cooperation Programme", as well as by other EU Territorial Cooperation Programmes.

On 10th December, at 9,30 a.m., a workshop will take place at Campania's Representation Office in Brussels, (60, Avenue de Cotenbergh), with the aim of verifying the interest of other European Regions and Local

Authorities in sharing experiences and good practices in the following fields: local systems of development and territorial balance; innovation and territory; new technologies and citizens (please, see the attached table).

Regions and Local Authorities will be able to make suggestions concerning priorities, topics and scopes for the identification of good practices.

During the meeting, we would verify the interest in our project and in the constitution of a certified “Best Practices” catalogue.

Afterwards, Campania Region will invite its partners to take part into the Best Practices Forum that will take place in Naples in February 2010.

If your Regional/Local Administration is interested to take part into the workshop of December in Brussels, please confirm your participation by sending an e-mail to the following address bestpractices@cittadellascienza.it, by 24th November

For any further information, please contact:

Francesca Cocco: +39 081 7352213

Primavera Scialla: +39 081 7352209

bestpractices@cittadellascienza.it

La Sede di Bruxelles della Regione Abruzzo è a disposizione per l'invio dei programmi dettagliati degli eventi elencati e per reperire informazioni di dettaglio sulle iniziative segnalate

REGIONE ABRUZZO SERVIZIO DI COLLEGAMENTO CON L'U.E.
Avenue Louise 210, 1050 Bruxelles tel 0032.2.6262850 fax 0032.2.6262859

e-mail: rp.bruxelles@regione.abruzzo.it